

TYGODNIK OLECKI

Kiedy jesteś na wakacjach albo obchodzisz uroczystość rodzinną, nie przejmuj się zbyt-
nio kosztami. To nie jest czas liczenia pieniędzy,
to jest czas gromadzenia wspomnień.

H. Jackson Brown, Jr.



TYGODNIK OLECKI



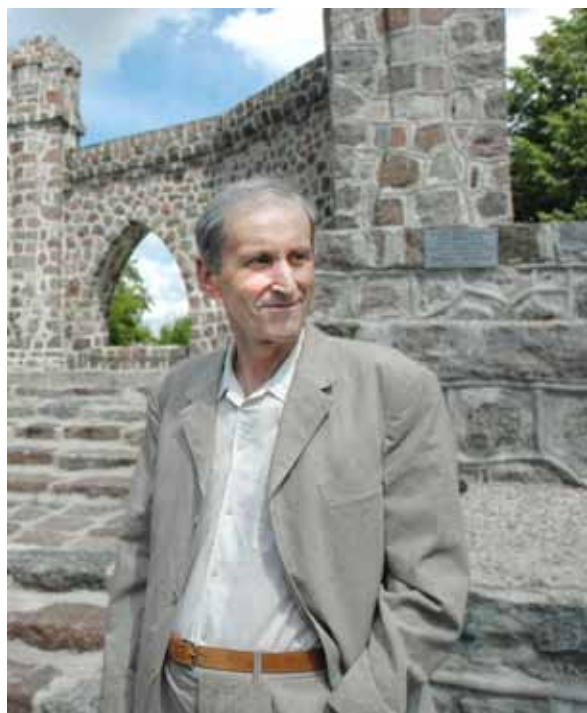
Kupon bierze udział
w losowaniu upominków

Nr 49
(829)

Nr 49 (829)

4 grudnia 2013 r.

cena 1,50 zł



RYSZARD DEMBY

1931 - 2013

**O Ryszardzie Dembym
czytajcie na s. 4 - 5**

**POLICJA PROSI O POMOC
PRZY USTALENIU
SPRAWCY WYPADKU, s. 18**

Zła sytuacja finansowa PGK

Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej jest w fatalnej sytuacji finansowej. Pomimo wygrania przetargów na utrzymanie zieleni miejskiej i utrzymanie dróg PGK traci płynność finansową. Były to zbyt małe kwoty. Np. utrzymanie zieleni miejskiej, to 364 tysiące w przeciągu dwóch lat.

Burmistrz Waław Olszewski ogłosiła na ostatniej Sesji Rady Miejskiej, że w sprawie PGK podejmie decyzje w ciągu najbliższych dwóch tygodni. W tym czasie zostanie zwołane zebranie Rady Nadzorczej.

UM/to

**Andrzej Malinowski -
wyprawa do Korei Południowej
i na Madagaskar
(podsumowanie działalności
Biblioteki Pedagogicznej), s. 6**

Kronika policyjna, s. 18

**ODKURZYĆ HISTORIĘ
- KUKOWO
wywiad z Janną
Jasińską, s. 10 - 11**

SKUP STARYCH I ROZBITYCH POJAZDÓW

kasacja pojazdów (ciężarowe, osobowe), zaświadczenia, skup złomu
Najwyższe ceny, Olecko, ul. Elcka 2, tel. 501-611-961

6 i 7 Grudnia robiąc zakupy na dziale
chemiczno-kosmetycznym
za kwotę 100 zł każdy klient

otrzyma:

mikołajkowy prezent



IMPULS Aleje Lipowe 1B 87 520 36 92

MARKET BUDOWLANY Majster
M. Pietraszewski

CENTRUM HANDLOWE - Al. Lipowe 1B, tel. 87 520 44 46

**DZIAŁ HYDRAULICZNY
ZAPRASZA**

**ATRAKCYJNE CENY NA ARTYKUŁY AL-PEX
I SYSTEM ZGRZEWANY**

PPHU „AGAT” Olecko, plac Wolności 13

ŚWIĄTECZNA PROMOCJA AGAT

PRZY ZAKUPIE 2 PRODUKTÓW:

OLEJ DO KĄPIELI EN GEDI **GRATIS!**



ZAPRASZAMY



Andrzejki w Bibliotece Miejskiej

29 listopada Miejsko – Powiatowa Biblioteka Publiczna w Olecku świętowała, wraz ze swoimi najmłodszymi czytelnikami, Andrzejki.

Bibliotekarka, **Alina Bien**, przeczytała dzieciom opowiadanie o małej czarodziejce. Następnie przyszedł czas na tradycyjne wróżby - karty, serduszka imienne, koło losu to tylko niektóre z atrakcji. Na koniec, przy małym poczęstunku, dzieciaki stworzyły portrety „Andrzejków”.

Nad wszystkim czuwały bibliotekarki - **Krystyna Karczewska** i **Ewa Omilian**. Zabawa była fantastyczna.

Zapraszamy w najbliższy piątek na godzinę 16.00 – tym razem o tematyce mikołajkowej.

(fot. archiwum biblioteki)



„Ojczyzna, to nie tylko słowa...” - Ślubowanie w „Jedyneczce”

Budowanie u dzieci świadomości, że należą w przedszkolu do wspólnoty ludzi, zamieszkującej ten szczególnie skrawek Ziemi zwany „Ojczyzną” jest zadaniem nie łatwym, lecz pasjonującym.

Dlatego, też przedszkolaki z „Jedyneczki” już we wrześniu rozpoczęły pracę w kręgu tematycznym „Co to znaczy, być Polakiem...”? szukając odpowiedzi na to ważne pytanie. Zdobywały doświadczenia związane z poznawaniem historii rodziny, rodzinnego miasta, polskich legend i tradycji.

Bawiąc się w „małych odkrywców” podróżowali po Polsce podziwiając piękne krajobrazy i ciekawe miejsca słynące np. z folkloru. Nauczyły się wielu piosenek i zdobyły wiedzę o Ojczyźnie, a przede wszystkim poznały odpowiedź na kluczowe pytanie. Teraz już każdy przedszkolak z „Jedyneczki” wie, że „Być Polakiem, to znaczy być dobrym i prawym człowiekiem”.

Zwienieczeniem tych osiągnięć było pasowanie na starszaka w grupie „Kotki”, które odbyło się 30 października. Pod hasłem „Ojczyzna, to nie tylko słowa...” odbyła się piękna lekcja historii, którą dzieci przedstawiły rodzicom. Nie zabrakło też dowodów, na to, że życie przedszkolaka jest ciekawe i wesołe. Dzieci w asyście „policjanta”, „pani jesieni” i nauczycielki złożyły uroczystą obietnicę, otrzymały dyplomy i z dumą pozowały do zdjęć. To było wielkie przeżycie dla małych i dużych Polaków.

Jolanta Zaniewska

Spotkanie z Katarzyną Enerlich

W listopadzie Miejsko-Powiatowa Biblioteka Publiczna gościła pisarkę z Mrągowa, **Katarzynę Enerlich**. Odbyły się dwa spotkania - pierwsze zorganizowane było dla młodzieży z I Liceum Ogólnokształcącego i drugie dla wszystkich o godz. 17.00

Katarzyna Enerlich w wieku 12 lat zadebiutowała pierwszym artykułem przepelnionym miłością do Mazur w gazecie „Płomyk”. Później były różnorodne reportaże. Pierwszą książką była „Prowincja pełna marzeń”, następnie ukazała się „Prowincja pełna gwiazd” i „Prowincja pełna słońca”. Pisarka ma w swoim dorobku już dziesięć książek. Na spotkaniach pisarka wskazywała na ogromną wartość książki i roli biblioteki w życiu każdego człowieka. Spotkania były niezwykle interesujące, dały nam wiele wrażeń.

W styczniu ma ukazać się kolejna książka tej autorki „Prowincja pełna czarów”. Czekamy na nią z niecierpliwością.

Jolanta Krasowska

Redakcja

„Tygodnika Oleckiego”, ul. Zielona 37
czynna: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek
w godzinach 12⁰⁰-17⁰⁰
kontakt telefoniczny: 601-152-454

GRÜNLAND

Centrum Roślin Ozdobnych

choinki cięte i w pojemnikach

Olecko, ul. Produkcyjna 11, tel. (87) 523-90-09

SPRZEDAŻ WĘGLA

- MIAŁ
- KOSTKA
- GROSZEK
- EKO-GROSZEK

KONKURENCYJNE
CENY!



Dowóz na terenie Olecka GRATIS

TABEX S.A.

OLECKO, UL. GOŁDAPSKA 22, TEL. 87 520 22 41
TEL.KOM. 500 044 685

Spoleczność Szkoły Podstawowej nr 1
im. Henryka Sienkiewicza w Olecku
ma wielką przyjemność zaprosić

na IX „Czar Bożego Narodzenia”,
podczas którego będzie można obejrzeć inscenizację

„Piękna i Bestia”.

Koncert odbędzie się 12 grudnia 2013 roku

o godz. 17⁰⁰

w ROK „Mazury Garbate”.

link do konkursu na zadania zlecone przez Samorząd
Województwa.

[http://bip.warmia.mazury.pl/urząd_mar-
szalkowski/417/2602/Ogłoszenie_otwar-
tego_konkursu_ofert_na_wykonanie_zad-
an_Samorządu_Województwa_Warmin-
sko-Mazurskiego_przez_organizacje_poz-
rządowe_oraz_podmioty_wymienione_w_
art_3_ust_3_ustawy_o_działalności_po-
zytku_publicznego_i_o_wolontariacie_w_
roku_2014/](http://bip.warmia.mazury.pl/urząd_mar-
szalkowski/417/2602/Ogłoszenie_otwar-
tego_konkursu_ofert_na_wykonanie_zad-
an_Samorządu_Województwa_Warmin-
sko-Mazurskiego_przez_organizacje_poz-
rządowe_oraz_podmioty_wymienione_w_
art_3_ust_3_ustawy_o_działalności_po-
zytku_publicznego_i_o_wolontariacie_w_
roku_2014/)

NAJTANIEJ W MIĘŚCIE

AUTOMYJNIA

Aleje Lipowe 1, Tel. (87) 520-41-91

ON.....	5.45 zł
Pb 95	5.39 zł
PB 98	5.49 zł
LPG	2.55 zł
Olej opałowy.....	3.75 zł

(powyżej 1000 litrów)

Składym
Klientom wy-
dajemy karty
rabatowe!

Zapraszamy od 6⁰⁰ do 21⁰⁰

www.paliwa-kozlowski.pl

**sponsorujemy „Czarnych”,
bilet 5 gr taniej na litrze**

G-SOFT

KOMPUTERY DRUKARKI
SERWIS TUSZE TONERY
NAWIGACJE KASY FISKALNE

Olecko, Plac Wolności 15A, tel. 87 520 10 89

OLECKI TERMINARZ

WYSTAWY STAŁE

- 3 x Legus, grafika i rysunki, Galeria Prawdziwej Sztuki im. A. Legusa, ROK „MG”
- Marcin Radziszewski, Galeria Hol, ROK „MG”
- Wystawa medali i odznaczeń - wystawa w Oleckim Stowarzyszeniu Aktywnych „Zamek”
- Malarstwo Agaty Julii Prosińskiej, Galeria „Pod Skosem” Gminy Ośrodek Kultury w Kowalach Oleckich

4 grudzień (środa)

apteka dyżurna Kolejowa 15

wydanie „Tygodnika Oleckiego”

17.30 - OMET Srokowo - OSP Grom Lenarty, mecz tenisa stołowego Lig Północnej

19.00 - Igrzyska śmierci: W pierścieniu ognia, film, kino Mazur (2D)

19.00 - I LO Olecko - ZSLiZ (derby powiatu) piłka ręczna, hala „Lega”

5 grudzień (czwartek)

apteka dyżurna Zielona 35

16.00 - Rummikub, gra rodzinna, scrabble, Biblioteka Publiczna, Kopernika 6

19.00 - Igrzyska śmierci: W pierścieniu ognia, film, kino Mazur (2D)

6 grudzień (piątek)

apteka dyżurna plac Wolności 7B

8.30 - Kraina lodu, film, kino Mazur (2D)

10.30 - Kraina lodu, film, kino Mazur (2D)

16.00 - Mikołajki w bibliotece, Biblioteka Miejska, ul. Kopernika

7 grudzień (sobota)

apteka dyżurna Godapska 1

Otwarty Turniej Rankingowy Juniorów i Seniorów w Szachach, (ranking 1000-1250 i od 1250), Zespół Szkół Licealnych i Zawodowych, hala sportowa

8 grudzień (niedziela)

apteka dyżurna plac Wolności 25

Otwarty Turniej Rankingowy Juniorów i Seniorów w Szachach, (ranking 1000-1250), Zespół Szkół Licealnych i Zawodowych, hala sportowa

15.00 - Kraina lodu, film, kino Mazur (2D)

17.00 - Kraina lodu, film, kino Mazur (3D)

19.00 - Igrzyska śmierci: W pierścieniu ognia, film, kino Mazur (2D)

9 grudzień (poniedziałek)

apteka dyżurna Składowa 6

17.00 - Kraina lodu, film, kino Mazur (3D)

10 grudzień (wtorek)

apteka dyżurna Zielona 37

10.00 - Rejonowe zawody w Mini koszykówce dziewcząt szkół ponadgimnazjalnych, hala „Lega”

17.00 - Kraina lodu, film, kino Mazur (3D)

11 grudzień (środa)

apteka dyżurna 11 Listopada 9

wydanie „Tygodnika Oleckiego”

15.30 - „Artyści są wśród nas” - spotkanie z Zofią Nowikowską, Biblioteka Miejska, ul. Kopernika

16.30 - UZKS Spinaker Węgorzewo - Czarni Olecko, mecz tenisa stołowego Lig Północnej

12 grudzień (czwartek)

apteka dyżurna Kolejowa 15

16.00 - Rummikub, gra rodzinna, scrabble, Biblioteka Publiczna, Kopernika 6

13 grudzień (piątek)

apteka dyżurna Zielona 35

15.00 - Kraina lodu, film, kino Mazur (2D)

17.00 - Kraina lodu, film, kino Mazur (3D)

18.00 - UKS Olimp Kętrzyn II - OSP Grom Lenarty, mecz tenisa stołowego Lig Północnej

14 grudzień (sobota)

apteka dyżurna plac Wolności 7B

15.00 - Kraina lodu, film, kino Mazur (2D)

17.00 - Kraina lodu, film, kino Mazur (3D)

Ryszard Demby

urodził się 9 marca 1931 r. w Lisich Kątach k. Grudziądza. W 1939 r. wraz z rodziną wysiedlony na północne Mazowsze, następnie wywieziony na przymusowe roboty do Prus Wschodnich. Rodzina przebywała w okolicach Morağa oraz Giżycka. Po wojnie osiedli na gospodarstwie w Bursztynowie.

Ryszard Demby ukończył polonistykę na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim (1950-1955). Pół roku pracował na uczelni, następnie w Wojewódzkiej Bibliotece Publicznej we Wrocławiu (1955-1957). W 1957 r. zamieszkał w Olecku. Był kierownikiem Miejskiej Biblioteki w Olecku w latach 1957-1996.

Mieszkańcąc we Wrocławiu był współzałożycielem Dolnośląskiego Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego. Był jego członkiem honorowym. W Olecku czynnie włączył się w życie miasta i popularyzację wiedzy historycznej. Wiele lat przewodniczył Towarzystwu Miłośników Ziemi Oleckiej.

Pierwsze artykuły na temat kultury, turystyki i oświaty, publikowane były m. in. w wydawanym w Białymstoku piśmie „Kontrasty”, poszerzały wiedzę o Olecku i jego okolicach samym mieszkańcom i osobom odwiedzającym te tereny.

Ryszard Demby jest autorem wielu artykułów. publikowanych w czasopismach „Warmia i Mazury”, „Kontrasty”, „Jaćwież”, „Krajobrazy”. Najwięcej jego artykułów ukazało się w prasie oleckiej: „Gazecie Oleckiej”, „Lega-rytmach”, Tygodniku Oleckim. Wydał również szereg książek: Olecko i okolice (1973), Ziemia gołdapska (1976), Jan Karol Sembrzycki. 1856-1919 (1985), Ziemia olecka w pierwszych latach po II wojnie światowej (1994), W straduńskiej puszczy. Z dziejów osadnictwa na ziemi oleckiej (1998), Olecko. Czasy, ludzie, zdarzenia (2000), Widoki znad Legi (2002), Abecadło oleckie (2005), Pół wieku w Olecku (2010). W jego dorobku znajdują się również dwa artykuły naukowe opublikowane w „Episteme”.

Działalność i twórczość została Ryszarda Dembego została wyróżniona nadaniem Honorowego Tytułu Pasjonata „Przypisanych Północy 2004” za pasję wnikliwego badania i przekazywania historii Ziemi Oleckiej kolejnym pokoleniom, za interesujący głos w sprawie dziejów regionu, za bezinteresowne przywiązanie do grodu nad Legą). W 2005 otrzymał Medal „Zasłużony dla Olecka”, a w 2011 Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski.

„Jaćwież”. – Nr 19 (2002), s. 3-4.

Zobacz też na stronach www:

1. Internetowa publikacja Olecko. Czasy, ludzie, zdarzenia <http://www.olecko.info/czasy/spis.htm>
2. Internetowa publikacja Widoki znad Legi <http://www.olecko.info/widoki/index.htm>

HURTOWNIA WĘDLIN ARNOLD

Czynna od poniedziałku do piątku 5⁰⁰ - 14⁰⁰ sobota 5⁰⁰ - 11⁰⁰

Polecamy wędliny wieprzowe, drobiowe, drób, mięso wielu producentów z całej Polski, a także wyroby wędliniarskie tradycyjne, produkcji lokalnych masarni. W naszej ofercie również lody i mrożonki. Zrealizujemy każde zamówienie.

Przykładowe ceny: boczek surowy b/k kawalki 9,50, żeberka paski 9,90 żeberka pieczeniowe 11,90 porcje rosolowe kurczące 11,89 kielbasy cienkie od 6,00 serdelki 5,90

Zapraszamy serdecznie

Olecko, ul. Gołdapska 31 tel 87 520 2213, 603633716

Ze smutkiem pożegnaliśmy Pana Ryszarda Demby

wyróżnionego 14 lipca 2004 roku
honorowym tytułem „Pasjonat
Przypisanych Północy”:

- za pasję wnikliwego badania i przekazywania historii ziemi oleckiej kolejnym pokoleniom;
- za interesujący głos w sprawie dziejów naszego regionu;
- za bezinteresowne przywiązanie do grodu nad Legą.

Rodzinie i Bliskim
składamy wyrazy głębokiego
współczucia
Stowarzyszenie Kulturalne
„Przypisani Północy”
z siedzibą w Olecku

Od 2 grudnia

... w Urzędzie Miejskim prowadzona jest kontrola gospodarki finansowej. Przedmiotem oceny będzie: wykorzystanie dotacji celowych udzielanych z budżetu państwa na realizację zadań z zakresu administracji rządowej oraz wykonanie dochodu za 2012. Kontrola powinna zakończyć się w połowie grudnia. **UM**

Do 23 grudnia

... można składać wnioski do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego sporządzonego dla części linii elektroenergetycznej Gołdap – Olecko przebiegającej przez teren naszej gminy. Wnioski należy składać na piśmie w sekretariacie Urzędu Miejskiego (pokój nr 12). Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy. **UM**

NASZ KONKURS

Jeśli chcecie wziąć państwo udział w konkursie, wystarczy tylko na adres redakcji wysłać kartkę pocztową z nalepionym kuponem z pierwszej strony i wpisanym własnym imieniem i adresem. Wszystkie karty biorą udział w cotygodniowym losowaniu – aż do skutku.

W tym tygodniu wylosowano następujące osoby:

- **Barbara Brodowska (Nowa Wieś)**
- **Anna Gramadzka**
- **Alicja Jaszczanin (Świątajno)**
- **Wincenty Rymkiewicz**
- **Krystyna Wolczek**
- **Agata Wołkońska (Szymany)**

Upominki ufundowali:

- ✓ **Libra**, ul. Akawcjoowa 9
- ✓ **TERNET**, pl. Wolności 26
- ✓ **„BiS” Studio Reklamy**, ul. Kamienna 1A
- ✓ **BEST - Studio Reklamy**, ul. Jeziorna 1A
- ✓ **INFOLAND**, pl. Wolności 15
- ✓ **Drukarnia „Gryfix”**, Elk, ulica Sasankowa 17
- ✓ **Księgarnia Zofii Siemaszko**, plac Wolności 26
- ✓ **Urząd Miejski w Olecku**, plac Wolności 3
- ✓ **Wydawnictwo „Wir”**, Zielona 37

Upominki będą wysyłane pocztą.

Do rozlosowania: gry komputerowe, książki, pióra wieczne, długopisy, akcesoria szkolne, modele do sklepania, magnesy, smycze, pocztówki, gry logiczne itp.



Odszedł od nas Ryszard Demby, nieustrudzony badacz historii ziemi oleckiej, propagator tej historii i wreszcie pisarz, autor niezliczonych artykułów oraz książek opisujących historię tej ziemi. Z zawodu bibliotekarz, który również z wielkim zapałem gromadził tzw. księgozbiór podręczny biblio-

teki miejskiej. Wzbogacił go o takie pozycje, jak oryginały „Encyklopedii Staropolskiej” Brücknera czy wielkie wydanie „Literatury światowej i polskiej” z lat trzydziestych XX wieku. Są to perełki biblioteczne i tylko dzięki zapałowi takiego bibliofila, jakim był Ryszard Demby, trafiły do Olecka.

Każde z działań, każda z lektur, każde przygotowania do następnego artykułu, następnej książki było u Ryszarda Dembego szukaniem polskich korzeni naszej ziemi. Udowadniał w każdym swoim pisaniu, że to dzięki polskiemu żywiołowi poczęło się, rozwijało i wreszcie, mimo wszystko przetrwało to, co teraz nazywamy Mazurami. Zdawał sobie sprawę z tego, że już inni ludzie zamieszkali tutaj. Wiedział, że język, który kiedyś słychać było w mazurskich domach, na rynkach i drogach odszedł bezpowrotnie. Zapisywał więc i popularyzował życiorysy takich mazurskich poetów jak Luśtych, Stańko, Kajka. Kto by pamiętał o Krystynie Lachu Szymie, gdyby nie Ryszard Demby? Teraz jego imię nosi olecki Hufiec Związku Harcerstwa Polskiego.

Dzięki pracy najpierw „historyka amatora”, jak na wielu wieczorach autorskich to podkreślał, stał się naukowym badaczem historii. Ukoronowaniem pracy Ryszarda Dembego stały się dwa artykuły zamieszczone w 36 numerze Episteme w roku 2004. Jedne z nich to „Z historii ziem oleckich” obejmujący okres od prehistorii do międzywojnia oraz „Powiat olecki po II wojnie światowej”. Ta druga pozycja położyła podwaliny pod historyczne badanie najnowszej historii. Historii, w której i czytelnicy tego pisania, i ich rodzice czy krewni mieli swój udział.

Zawsze, na wieczorach autorskich, wyrażał zażenowanie z tego powodu, że znamy dokładnie historię sprzed II wojny



Autor felietonu składa życzenia Ryszardowi Dembemu. Spotkanie autorskie z okazji wydania książki „Pół wieku w Olecku” w 2010 roku. Fot. Józef Kunicki

światowej, a nie wiemy lub wiemy bardzo mało, co działo się tutaj od 1945 roku.

Właśnie tak wielkie znaczenie ma ten zweryfikowany naukowo artykuł w „Episteme”. Dał ramy, ujął w karby i ustalił zasady badania historii nam najbliższej.

Ryszard Demby zdawał sobie sprawę z tego, że historia ta jest dla wielu z żyjących niewygodna. Niewygodne jest mówienie o niej. Był więc w swoim pisaniu mistrzem taktu i nie oceniał nigdy ludzi przez pryzmat zajmowanego stanowiska czy politycznej przynależności. Na pierwszym miejscu była zawsze skuteczność działań i zasługi dla miasta, gminy i powiatu.

Zyciorys Ryszarda Dembego został zamknięty. Odszedł od nas człowiek wybitny, który przez całe swoje życie starał się przekazać nam jak najpełniejszy obraz historii tych ziem. Dzięki jego pracy, dzięki zaangażowaniu wiemy wiele, a ci, którzy przejęli po nim pałeczkę, wiedzą dzięki jego badaniom, gdzie szukać i czego szukać dalej. Nie zbudował żadnej budowli, ale budował naszą świadomość, naszą wiedzę i w końcu dzięki temu budował naszą małą ojczyznę. Nie ma nic silniejszego niż słowo. Nie ma nic silniejszego i trudniejszego do zniszczenia niż ludzka świadomość. Dzięki Ryszardowi Dembemu zdobyliśmy i zdobywamy wiedzę. To jest największa ze wszystkich miejskich budowli i praktycznie niezniszczalna. Dlatego trzeba koniecznie pamiętać, że zbudował ją Ryszard Demby.

B. Marek Borawski

Ps. zdjęcie na okładce jest autorstwa Józefa Kunickiego

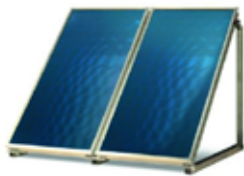
KEY

TECHNIKA GRZEWcza I SANITARNA

www.key.suwalki.pl

Hurtownia Olecko
ul. Wojska Polskiego 16
kom. 883-110-101

Hurtownia Suwałki
ul. Kościuszki 101
tel.fax (87) 567-45-99



SPRZEDAŻ I MONTAŻ:

- kotły c.o.
- kominki
- grzejniki
- pompy ciepła
- centralne odkurzanie
- kolektory słoneczne
- materiały instalacyjne

Wyrazy głębokiego współczucia
rodzinie

śp. Ryszarda Demby

składa
Redakcja „Tygodnika Oleckiego”





Andrzej Malinowski - wyprawa do Korei Południowej i na Madagaskar

22 listopada Filii Warmińsko-Mazurskiej Biblioteki Pedagogicznej w Olecku odbyło się seminarium dla nauczycieli poświęcone Korei Południowej i Madagaskarowi. Prowadził je **Andrzej Malinowski**, który wędrował po tych odległych krajach i zdobytą wiedzą i doświadczeniem podzielił się z zebranymi. Oprócz licznej grupy nauczycieli na spotkaniu zjawili się nauczyciele emeryci, pracownicy oświaty gminnej i powiatowej. Dopisali też stali bywalcy, którzy co roku przychodzą do biblioteki, aby posłuchać ciekawych opowieści prowadzącego, wziąć udział w losowaniu nagród i niespodzianek, obejrzeć wystawę oraz spróbować przygotowanych specjalów kuchni omawianego kraju. Zainteresowanie spotkaniami z Andrzejem Malinowskim stale rośnie.

W tym roku został pobity rekord - w piątek wieczorem w bibliotece pojawiło się nieco ponad 100 osób.

Było to już **DZIEWIĄTE** spotkanie. Wszystko zaczęło się 3 października 2000 roku, kiedy to Andrzej Malinowski po rocznym pobycie w charakterze nauczyciela języka polskiego wśród Polaków na Syberii, zaprosił do biblioteki nauczycieli i wszystkich zainteresowanych, aby opowiedzieć im o pracy w miejscowościach odległych od Polski o 6 tysięcy kilometrów. Spotkaniu towarzyszyła wystawa zatytułowana „Syberia – ziemia przeklęta”

Tamtego wieczoru przyszło do biblioteki 40 osób, a wystawę przez miesiąc obejrzało blisko 500. Byli to głównie uczniowie, którzy uczestniczyli w zajęciach prowadzonych częściowo przez Andrzeja Malinowskiego. Tak więc ekspozycja cieszyła się dużym zainteresowaniem, o czym świadczą wpisy w księdze pamiątkowej. Jedna z uczestniczek napisała:

„ 26 i 27 października 2000 r. oglądałam wystawę o Syberii. Bardzo mnie zainteresowały teksty, zdjęcia i różne przedmioty, które przybliżyły mi problematykę życia ludzi na Syberii, teraz i w przeszłości. Dziękuję panu Andrzejowi Malinowskiemu za przedstawienie nam, Polakom z Olecka, wspaniałych ludzi mieszkających na Syberii. (...) Problematyka Syberii i zsyłki Polaków na Syberię interesowała mnie od daw-

na, chociaż nikt z moich bliskich nie zetknął się nigdy z Syberią. Podziwiam bardzo pana Andrzeja, że odważył się „na ochotnika” pojechać na Syberię i mieszkał tam, „uczył Polski”, zaprzyjaźnił się z wieloma mieszkańcami Syberii. Byłam też obecna na spotkaniu z panem Andrzejem Malinowskim w Bibliotece Pedagogicznej 3 października 2000 r. i opowiadałam swoim przyjaciółkom i znajomym o „zwyčajnym niezwyčajnym” nauczycielu z Judziki, który „zaraził” mnie fascynacją ludźmi i ich życiem na Syberii, „trudnym pięknem” Chakasji. Dziękuję bardzo panu Andrzejowi Malinowskiemu za podzielenie się z nami swoimi przeżyciami, radosnymi i trudnymi, z kilkumiesięcznego pobytu na Syberii”.

Tak się złożyło, że na następne spotkanie trzeba było czekać kilka lat. Było to w grudniu 2006 roku po pobycie Andrzeja Malinowskiego w Kazachstanie. Tym razem wystawa była poświęcona 70 rocznicy deportacji Polaków do Kazachstanu. W tym odległym kraju mieszka obecnie około 45 tysięcy naszych rodaków, którzy zostali wywiezieni na wschód z sowieckiej Ukrainy i Białorusi.

Od 2006 roku spotkania z Andrzejem Malinowskim odbywają się w naszej bibliotece regularnie co roku. Cieszą się niezmiennie ogromną popularnością. Fotorelacje z kolejnych spotkań są dostępne na stronie internetowej Warmińsko-Mazurskiej Biblioteki Pedagogicznej w Olsztynie (www.wmbp.olsztyn.pl) w zakładce Filia Olecko – wydarzenia. Zainteresowani znajdą tam następujące informacje: 2007 r. (Kazachstan oraz Mongolia i Chiny), 2008 r. (Australia i Japonia), 2009 r. (Kolumbia i Ekwador), 2010 r. (Stany Zjednoczone), 2011 r. (Nowa Zelandia), 2013 r. (Chile oraz Korea Południowa i Madagaskar).

Podczas swoich wypraw do różnych krajów i na różne kontynenty Andrzej Malinowski nie zapomina o Polakach. Podąża śladami rodaków, których los rzucił w tamte strony. Tak było, co zrozumiałe, na Syberii i w Kazachstanie, ale też w Australii, Stanach Zjednoczonych czy ostatnio na Madagaskarze.

Spotkanie tego listopadowego wieczoru dało nadzieję na spotkanie z podróżnikiem w następnym roku. Jakiego kraju będzie dotyczyło i czy odbędzie się w tym samym miejscu? – to są pytania, na które tak naprawdę trudno w tej chwili odpowiedzieć.

Wystawę „Wyprawa do Korei Południowej i na Madagaskar” będzie można oglądać do 12 grudnia.

Zapraszamy!

*Elżbieta Rowińska
Filia Warmińsko-Mazurskiej
Biblioteki Pedagogicznej w Olecku*





Listopadowe warsztaty prezentacji i inspiracji – Home Made

30 listopada w ośrodku „Maniówka” w Nowej Wsi odbyły się przedostatnie warsztaty prezentacji i inspiracji, które odbywają się w ramach realizacji projektu Rozwój poten-

cjału Turystycznej Sieci Współpracy „klaster Suwalszczyzna – Mazury”, w partnerstwie z sektorami kreatywnymi.

Jak co miesiąc warsztaty zgromadziły wielu ciekawych ludzi, którzy prezentowali swoje dokonania w wielu dziedzinach. Nie zabrakło rękodzieła i swojskiego jadła oraz dobrej muzyki, m.in.:

Tomasz Łaskowski z Olecka przedstawił prezentację o idei wykorzystania mediów społecznościowych w działalności turystycznej, artystycznej, kulinarnej i o zmianach w nich zachodzących.

Piotr Wasilewski z Gołdapi, podpowiedział jak promować swoje obiekty, produkty turystyczne, omówił dobre i złe praktyki filmowe na wybranych przykładach, wskazał zalety i wady fotografii.

Paulina Nowacka zainspirowała swoimi ilustracjami dla dzieci, zachęciła do degustacji domowego dżemu malinowego i pierników. Zaprezentowała też kartki i ozdoby.

Bogumiła Kisłowska zaprezentowała własnoręcznie zdobione metodą decoupage chusteczniczki i pudełka oraz zapachowe, szyte i wiązane lalki.

Do wspólnego tańca i śpiewu zaprosili: **Marta Silkowska** z zespołem „Fest” z Jeleniewa oraz wokalistki z Augustowa.

Alicja Balewska

Zieleń miejska

Rozstrzygnięto przetarg na utrzymanie terenów zielonej miejskiej. W przetargu wzięły udział trzy firmy. Najkorzystniejsza okazała się oferta Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Olecku. PGK będzie opiekowało zielenią miejską przez dwa lata za 364 tysiące złotych (brutto).

UM

Wodociąg oraz kanalizacja w Kukowie

Ministerstwo Rozwoju regionalnego zgodziło się by gmina wykorzystwała oszczędności przetargowe przy wyłanianiu wykonawcy robót w Kukowie do własnych potrzeb.

UM

Handel ludźmi moimi oczami

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych ogłosiło konkurs na komiks o tematyce handlu ludźmi do pracy przymusowej „Handel ludźmi moimi oczami”, skierowany do uczniów gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych. Jest on realizowany we współpracy z Ministerstwem Edukacji Narodowej, Komendą Główną Policji w ramach „Krajowego Planu Działań przeciwko Handlowi Ludźmi na lata 2013-2015”. Termin składania prac upływa 30 marca 2014 r. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi w połowie czerwca 2014 r.

Konkurs ma na celu kształtowanie świadomości młodych ludzi na temat niebezpieczeństw i zagrożeń związanych z poszukiwaniem i świadczeniem pracy w kraju i za granicą, zaktywizowanie młodzieży do samodzielnego poszukiwania informacji i utrwalania wiedzy o handlu ludźmi do pracy przymusowej.

Stowarzyszenie Dom Polski im. F. Chopina w Czerniachowsku Obwód Kaliningradzkie

zaprasza do współpracy i wymiany kontaktów

Jest ono pomysłodawcą i organizatorem Forum Polonijnego. W tym roku będzie V edycja Forum - 24-27 października. Cele inicjatywy to propagowanie kultury polskiej poprzez muzykę, język polski, literaturę i integrację środowiska polonijnego Obwodu Kaliningradzkiego. Forum Polonijne w Czerniachowsku to coroczna uroczystość, która łączy i gromadzi największą liczbę osób polskiego pochodzenia Obwodu Kaliningradzkiego.

Prezesem Domu Polskiego w Czerniachowsku jest Pani Irena Korol. Kontakt:

tel. 07 921 104 37 36, tel./ fax. 07 401 413 24 17, e-mail: bfirina@mail.ru

Odśnieżanie dróg

Przetarg na odśnieżanie dróg w rejonie Lenart wygrała firma Massima z Sedrank. Umowa zawarta jest na dwa lata (sezony zimowe 2013/2014 i 2014/2015). Pojazdy wykonujące odśnieżanie będą wyposażone w system śledzący ich pracę, co pozwoli na lepszą koordynację i dozór. UM

Oszczędności te to ponad 1 milion euro co daje w przybliżeniu 4 miliony złotych.

Za te pieniądze wykonany zostanie dwudziestojednokilometrowy odcinek sieci wodociągowej Siejnik – Żabiello – Zajdy, 44 przyłącza wodociągowe oraz 50 przydomowych oczyszczalni ścieków.

UM

Warunkiem uczestnictwa jest posiadanie statusu ucznia gimnazjum lub szkoły ponadgimnazjalnej. Prace konkursowe mogą zostać wykonane w technice: rysunek, malarstwo, grafika komputerowa, fotografia.

Prace należy składać osobiście, kurierem lub pocztą w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych, ul. Stefana Batorego 5, 02-591 Warszawa, z dopiskiem: Konkurs „Handel ludźmi moimi oczami”.

Organizator przewiduje przyznanie nagród dla 4 najlepszych prac, tj. za I i II miejsce i 2 wyróżnienia. Nagroda zostanie przyznana również placówce edukacyjnej Laureata I miejsca.

18 października był obchodzony Europejski Dzień przeciwko Handlowi Ludźmi. Zgodnie z danymi Międzynarodowej Organizacji Pracy 880.000 osób z Unii Europejskiej stało się ofiarami handlu ludźmi do pracy przymusowej, w tym pracy związanej z wykorzystaniem seksualnym.

Więcej informacji o konkursie z regulaminem i kartą zgłoszeniową na www.handelludźmi.eu.

Anna Turowska

OLECKIE CENTRUM
SZKOLENIA KIEROWCÓW
Jerzy Miłiszewski
 Olecko, Aleje Lipowe 3



Rozpoczęcie kursu

Ośrodek czynny codziennie w godz. 8⁰⁰-16⁰⁰

SZYBKO I BEZ NERWÓW
 UZYSKASZ PRAWO JAZDY KATEGORII A,B,C,D,E

PIERWSZE SPOTKANIE



21 listopada
godz. 16⁰⁰

tel. 87-520-23-36



Świąteczna Zbiórka Żywności

W dniach 29 – 30 listopada wolontariusze oleckich szkół z Gimnazjum nr 1, Gimnazjum nr 2, Gimnazjum dla Dorosłych, Liceum Ogólnokształcącego, Zespołu Szkół Licealnych i Zawodowych oraz Domu im. Janusza Korczaka w Olecku uczestniczyli w Świątecznej Zbiórce Żywności zorganizowanej przez Federację Polskich Banków Żywności.

Koordinatorem akcji na terenie Olecka było Stowarzyszenie „Otwarte Drzwi” w Olecku.

„Udało się nam zebrać 1120 kg żywności” – mówi Wojciech Bojar, prezes stowarzyszenia - „Zebrana żywność zostanie przekazana świetlicy socjoterapeutycznej „Puchatek” i Domowi im. Janusza Korczaka. Przygotujemy również paczki bożonarodzeniowe najbardziej potrzebującym mieszkańcom miasta. Składam serdeczne podziękowania wolontariuszom i nauczycielom zaangażowanym w zbiórkę oraz wszystkim darczyńcom, którzy kupując produkty żywnościowe włączyli się do akcji.”

opracował wojeg

Ulica Kasprowicza

Ukończony został remont budynku komunalnego nr 18/20 mieszczącego się przy ulicy Kasprowicza. Zakres prac, to ocieplenia ścian, izolacja fundamentów, wymiana okien, remont schodów oraz wymiana zewnętrznej instalacji gazowej. Koszt remontu, to blisko 83 tysiące złotych.

UM



ul. Armii Krajowej 30

tel. 87-520-30-78

tel. 87-520-25-33

fax. 87-520-27-46

OFERTY PRACY

1. kierowca samochodu ciężarowego
2. technik prac biurowych
3. magazynier
4. spawacz metodą TIG
5. sprzedawca w branży przemysłowej
6. referent
7. pracownik socjalny
8. kierowca samochodu dostawczego
9. specjalista ds. elektrycznych
10. szwaczka
11. lakiernik tworzyw sztucznych
12. technik informatyk
13. operator ładowarki
14. technik zespołu wspomagającego



Artyści są wśród nas

29 listopada odbyło się pierwsze spotkanie z cyklu: „Artyści są wśród nas” - Dwie ręce, głowa i sztuka gotowa. Na spotkaniu zaprezentowali się **Józef Słowiński**, **Wojciech Omilian** i **Waldemar Byczkowski**. Uczestnicy spotkania mieli możliwość przyjrzenia się z bliska modelom: samolotów, kolejek i samochodów opancerzonych.

Pomysłodawczynią i realizatorką projektu jest **Jolanta Krasowska**, pracowniczka biblioteki. Uczestnicy spotkania zadawali dużo pytań osobom prowadzącym. Spotkanie było bardzo interesujące. Miłym zakończeniem spotkania, było wręczenie żartobliwych rysunków wykonanych przez **Marka Pacyńskiego**.

Na kolejne spotkanie zapraszamy 11 grudnia o 15.30. Gościem specjalnym będzie **Zofia Nowikowska**, która prezentuje wykonanie ozdób świątecznych z szyszek.

Serdecznie zapraszamy.



BiS
STUDIO REKLAMY
Biżuteria, afisze, kartki, templaty!

PIECZĄTKI

Promocja
Przy zamówieniu dowolnej pieczątki
upominek reklamowy gratis!
Olecko, ul. Kamienna 1a, tel. 087 520 42 42

Iwona Grabek

„Odkurzyć historię Kukowa”

„Odkurzanie” historii Kukowa przeszło nasze najsmielsze oczekiwania. W sobotę 23 listopada zakończyliśmy projekt imprezą podsumowującą. W świetlicy wiejskiej w Kukowie spotkali się najstarsi mieszkańcy wsi. Niektórzy specjalnie przyjechali do nas na tę okazję. Jakże wzruszający był widok witających się kolegów, koleżanek, przyjaciół, którzy nie widzieli się przez lata. Spotkali się w tej samej świetlicy, w której przed laty bawili się, przeżywali swoje pierwsze miłości ...i zawody. I choć zmieniło się wnętrze świetlicy, to i tak powróciły dawne emocje.

Starsi ludzie z nostalgią wspominali pierwsze powojenne lata w Kukowie, swoje dzieciństwo, przygody. Nikt nie narzekał na trudy życia w powojennej Polsce. Opowiadali niesamowite przygody z młodziemczych lat. Panie mówiły o poszukiwaniach zabawek na strychu starej szkoły, które zakończyły się znalezieniem zakrwawionych bandaży. Dzieliły się wrażeniami o tym, jak razem spędzali wolny czas, jak wspólnie bawili się, jak byli ze sobą zżyci. Wspominali też intrygujące epizody z udziałem szabrowników, incydenty palenia poniemieckich domostw, niespokojne lata tuż po Wojnie.

Nasi goście innym okiem spojrzeli na bezcenne zabytki, wśród których na co dzień wychowywali się. Smiali się, a jednocześnie byli zadziwieni widząc chociażby fotografie drzwi wejściowych do domu swego wujka. Drzwi, które „od zawsze” tam były i nikt ich nie postrzegał w kategoriach niepowtarzalnego zabytku. Jakże zdumieni byli ludzie zamieszkujący domy w zabudowie holenderskiej. Nie przypuszczali nawet, że to właśnie Holendrzy je zbudowali, sprowadzeni na nasze tereny po „wielkiej zarazie”, która zdziesiątkowała tutejszą ludność. W Kukowie i okolicznych wsiach jest wiele takich „małych perełek” - zabytków, z których warto „zdmuchnąć kurz”.



W ramach projektu „Odkurzyć historię Kukowa” przez trzy miesiące dzieci z pomocą **Marka Borawskiego** odkrywały tajemnice naszej wsi. Wydałiśmy broszurę, w której zawarte są najciekawsze fragmenty wywiadów z najstarszymi mieszkańcami, mapa zabytków Kukowa wraz z legendą i stare zdjęcia. Jedno z nich przedstawia uczniów dawnej szkoły w Kukowie zrobione w 1946 lub 1947 roku.

W świetlicy powstała wystawa fotografii zabytków wsi. Wyświetlona została prezentacja multimedialna ukazująca historię Kukowa sięgającą XVI wieku. Nasi goście pokaz slajdów uzupełniali informacjami, do których nam nie udało się dotrzeć.

Dodatkową niespodzianką był pokaz tańca z ogniem grupy Fireshow. Przed budynkiem świetlicy ciemności rozproszyło wspaniałe widowisko ogni z oprawą muzyczną. Na imprezę rodzice dzieci przynieśli domowe ciasta, a **Wioletta Żukowska** chleb wypiekany w oryginalnym poniemieckim piecu oraz smalec przyrządzony według starej receptury.

Chętnych do udzielania wywiadów jest znacznie więcej. W najbliższych miesiącach wspólnie z Markiem Borawskim chcielibyśmy kontynuować prowadzenie wywiadów, z tymi, którzy zechcą podzielić się wspomnieniami. Wszyscy zgodnie podkreślali, że działania warto kontynuować, okazały się bowiem strzałem w dziesiątkę - sposobem na nudę, a jednocześnie obcowaniem ze sztuką, historią oraz poznaniem specyfiki kultury polskiej na „terenach odzyskanych”. Z upływem lat niestety odchodzą od nas najstarsi mieszkańcy wsi, a wraz z nimi piękne wspomnienia.



DomKultur+

NARODOWE
CENTRUM
KULTURY

Dofinansowano z programu
Narodowego Centrum Kultury
„Dom Kultury+ Inicjatywy Lokalne 2013”



ZESPÓŁ SZKÓŁ SPOŁECZNEGO TOWARZYSTWA OŚWIATOWEGO W OLECKU

- szkoła podstawowa
- gimnazjum
- liceum ogólnokształcące

Gimnazjalisto, licealisto

Jeśli chcesz chodzić do przyjaznej szkoły, w której nie doświadczysz stresu i będziesz traktowany indywidualnie, to ta szkoła jest dla Ciebie.

Rodzice licealistów i gimnazjalistów

Jeśli chcecie zainwestować w przyszłość swoich dzieci i rzetelnie przygotować je do dalszych etapów edukacyjnych to jest szkoła dla Waszych dzieci.

Jaka jest nasza szkoła ?

- * Panuje w niej przyjazna atmosfera, rodzice i uczniowie czują się w niej dobrze - **prawda**
- * Jest szkołą tylko dla bogaczy - **falsz**
- * Osiąga bardzo dobre wyniki z egzaminów gimnazjalnych - **prawda**
- * Nauczyciele stawiają uczniom dobre oceny, bo płacą czesne - **falsz**
- * Indywidualnie traktuje potrzeby edukacyjne uczniów - **prawda**
- * Nasi uczniowie różnią się intelektualnie od uczniów szkół publicznych - **falsz**
- * Kadra nauczycielska i rodzice ściśle współpracują dla dobra młodzieży - **prawda**
- * Szkoła bankrutuje lub ma problemy finansowe - **falsz**
- * Nasi uczniowie uczestniczą w konkursach i osiągają w nich sukcesy - **prawda**

Chcemy zaprotestować przeciwko fałszywym pogłoskom o naszej szkole. Najwięcej o tym, jaka jest nasza szkoła mają do powiedzenia ludzie, którzy jej nie znają. Nasza szkoła nie jest uwzględniana na rynku edukacyjnym gminy. Istniejemy od ponad 20 lat i nadal będziemy kształcić ? najlepiej, jak potrafimy.

Zostań naszym uczniem i razem z rodzicami oceń, jaką jesteśmy szkołą.

Spółeczność Zespołu Szkół STO w Olecku
ul. Młynowa 8, tel. 87 5202418, www.spoleczna.olecko.edu.pl



Zespół Szkół STO w Olecku.





Dzieci dorośli przed świetlicą wiejską (1947-1948)

ODKURZYĆ HISTORIĘ - KUKOWO wywiad z Janiną Jasińską

Byliśmy czwartą rodziną, kiedy osiedliliśmy się w Kukowie z mamą i siostrami. Przyszliśmy tutaj w 1946 na wiosnę. Prawie w każdym domu stały poumierane choinki. W szkole też były choinki. Wszędzie było pełno ruskiego wojska.

Jak to dzieci, wszyscy ganialiśmy po wiosce. Przybiegliśmy do świetlicy. Wszędzie na podłodze leżało siano, bo mieszkali tutaj wzięci do niewoli Niemcy. Zbierali ich co dzień w sadzie i szli do pracy. Rozbierali szyny kolei wąskotorowej. W świetlicy wisiał portret Hitlera w pięknej ramie. Niemcy jego nie zrzucili, a i Ruskim pewnie nie przeszkadzał. Nie wiem?

Dopiero sąsiedzi. Mieli trzy dorosłe panny i oni zbierali meble. To właśnie ten sąsiad zdjął ze ściany tego Hitlera. Obraz wyrzucił, a ramę zostawił i pewnie ma ją do dzisiaj. Mieli całutką stodołę takich pięknych mebli. Potem jednak przyjechali Ruskie. Załadowali wszystko na samochody, a im zostawili tylko tyle co mogli zapłacić. Więcej nie wolno było brać.

Tutaj, gdzie w Kukowie po drugiej stronie drogi teraz są krzaki i łąka, wtedy było jezioro. Bomba w Nowym Młynie zerwała most i Lega zalała wszystkie okoliczne łąki, aż pod szkołę. Pływało się po tej wodzie łódką. Ludzie byli zadowoleni, że tak blisko do wody. Przyszedł jednak pewien Rosjanin i powiedział, że już naprawiają most i woda zniknie. Chciał nas powozić łódką, ale mama nie pozwoliła.

Chodziliśmy po wsi od domu do domu i oglądaliśmy. W szkole było pięknie. Wszystko na swoich miejscach. Zostały co prawda tylko pudełka po zabawkach. Ale te pudełka same w sobie były piękne. Klasy pięknie przystrojone, książki na półkach. Mieszkania nauczycieli umeblowane. Rosjanie pozwolili nam patrzeć tylko nie wolno było niczego wziąć.

Pierwszym nauczycielem w Kukowie został pan **Jasiński**. Jeszcze było wojsko, tylko kilka dzieci, a on już szkołę założył. Uczyliśmy się tutaj w świetlicy.

To była piękna wioska. Od pomnika na wzgórzu aż do komina nie ma już 23 domów. Prawie wszystkie domy były z drewna. Jak przyjechali nauczyciele do szkoły, to te drewniane domy rozbierano dla nich na opał. Rozebrano też część domów ceglanych. Pracowali przy tym Niemcy i Polacy. Mówiono, że cegła idzie na odbudowę Warszawy. Żadnej cegły nie można było sobie wziąć by naprawiać domy.

My, dzieci cieszyliśmy się z tego jak mama tłumaczyła nam, że cegły jadą do stolicy.

Już w 1945 zaczęli do wsi wracać Niemcy. W jednym z domów, już później mieszkało aż pięć rodzin. Zasiadali oni domy drewniane. Wszyscy mówili, że są Polakami. Opowiadali o tym, że nie mieli ziemi, a pracowali u „gburów” na koloniach.

Niemka, która u nas mieszkała opowiadała o tym, że Polacy, czy Mazurzy, którzy mieszkali w Rzeszy szli do niemieckiego wojska i musieli mówić po niemiecku. Żenili się lub wychodziły za mąż za Niemców. Powiedziała, że ona też jest Polką, ale teraz też Niemką.

Jeden z tych Niemców – Mazurów nazywał się **Borowski**. Przychodził do nas. Ale chyba w 1946 z Olecka przyjechali urzędnicy i rozkazali, że gdzie jest tylko jakiś Niemiec, to musi zgłosić się do Olecka na pociąg i wszyscy muszą wyjechać. Mama powiedziała wtedy do Niemki, która do nas przychodziła: „Jesteś Polką. Masz siedem dzieci. Zostań”. Ona tylko odpowiedziała, że była Polką, potem Niemką, a teraz znowu Polką i że ma tego już dość!

Zabrała te siedem dzieci, a kto miał konia musiał ich odwieźć na stację.

Pamiętam jak drewniany dom spłonął w Kukowie. Stał za domem sołtysa. Mieszkał w nim szewc. Mówiono wtedy, że dom podpalili jakiś pijak.

Tam, gdzie teraz stoi samotny komin, wtedy był piękny wielki dom. Nam dzieciom wydawał się zamkiem. Wtedy miał tylko spalony dach. Wejście do niego było przez oszkloną werandę. Pierwsze drzwi drewniane były otwarte, a drugie oszklone popękane od żaru. Dach zawalił się do środka. Obok był długi budynek z umywalnią dla robotników, którzy obsługiwali obory i doili mleko.

Po gorzelni został tylko komin. Gdy tutaj przyszliśmy była calutka. W środku były baseny do rozcynów, były wały i pasy transmisyjne. Szabrownicy co jechali od Suwałk to skórzane pasy obrzynali i mówili, że są dobre na zelówki do butów.

Pewnego razu, gdy oglądaliśmy gorzelnię bardzo się przestraszyliśmy. Była tam piwnica i z niej wyszedł staruszek. To był Mazur, który był w tej gorzelni za Niemca stróżem. Opowiadał nam, że jego cała rodzina zginęła, a on nie ma nawet gdzie mieszkać. Powiedział, że nie pojedzie do Niemiec i tutaj zostanie. Ale później z Olecka przyjechali urzędnicy i go gdzieś zabrali.

Był też człowiek spod Augustowa, który chciał gorzelnię uruchomić. Twierdził, że wcześniej był właścicielem takiej gorzelni. Nie pozwolili mu jednak, bo to musiało być państwowe.

Ten dziadek chował się przed Ruskimi. Poprosił nas o jedzenie. Pobiegliśmy do mamy. Mama dała nam jedzenie tylko kazała uważać żeby nikt nas nie zobaczył. Jedzenie nosiliśmy jemu kilka razy. Ten dziadek pięknie mówił po polsku. Mama później chciała się dowiedzieć w Olecku co się z tym dziadkiem stało. Mówiła, że traktuje go jakby to był jej ojciec.

Jak zabrali tego dziadka, to mama nie pozwoliła nam już do tej gorzelni chodzić.

Potem w wiosce było już dużo dzieci. Zbieraliśmy się w gromadę i biegaliśmy od domu do domu.

Wieś powoli się zapełniała. Nie było już wolnych domów. Przyszło jakieś zarządzanie i do każdego domu zaczęli wprowadzać inne rodziny.

Mamie proponowano dom na kolonii, ale odmówiła. Bała się mieszkać sama. Miała tylko nas, trzy córki.

Tatę mojego zamordowali podczas wojny. Niemcy przyszli sprawdzić czy zdaliśmy mięso na konytygent. Na strychu w miednicy leżało świńskie mięso. Niemiec spytał ile u nas mieszka osób, bo można było świniaka zabić wtedy kiedy w domu mieszkało sześć osób. Wtedy tata pomylił się i powiedział, że pięć. Mieszkała jednak u nas babcia i brat cioteczny. Ojciec myślał, że pyta o najbliższych. Niemiec zbił go pałką, a później zepchnął ze schodów. Podobnie był to folksdojcz.

Tata leżał kilka dni w domu, a później sołtys zorganizował transport i zawieźli go do lekarza w Raczkach. Lekarz stwierdził, że nic nie poradzi i kazał wieźć tatę do Suwałk.

Tam w przychodni sekretarką była Polka, która bardzo dobrze mówiła po niemiecku. Przestrzegała mamę, by ojciec nie szedł do tego lekarza. Ale ojciec wrócił. Dali mu zastrzyki i leki. Gdy mama spytała czy lekarstwa pomogą lekarz powiedział, że „jeszcze nie zużyje i pomogą”. Wróciliśmy do domu, a za tydzień tata zmarł.

Były problemy z pogrzebem. Po tym jak Niemcy i Rosjanie zajęli Polskę, to Szczebra znalazła się po jednej stronie rzeki, gdzie byli Niemcy, a nasz cmentarz był za rzeką po stronie sowieckiej. Pojechaliśmy tam na wozach ciągniętych przez konie.

Taty brat znał język niemiecki, więc gdy przyjechaliśmy pod most poszedł porozmawiać z Niemcami.

Ja całe życie choruję na chorobę lokomocyjną. Więc leżałam na jednym z

wozów przykryta kołdrą, bo była zima. Jeden z Niemców chciał koniecznie zobaczyć co tam pod kołdrą jest. Odkrył ją, a gdy zobaczył mnie kazał szybko podać mi szklanke wody. Od razu poznał na co choruję.

Wujek ten miał aparat i tam na cmentarzu narobił dużo zdjęć. Robił też zdjęcia z ukrycia rozstrzeliwanym ludziom.

Tam pod Szczebłą Niemcy wymordowali bardzo dużo ludzi. Przez dwa tygodnie rozstrzeliwali. Wielkie doły były wykopane i gnali ludzi na śmierć. Wujek robił te zdjęcia potajemnie. Wiedział, że grozi mu śmierć. Zdjęcia te były u nas, ale potem te fotografie podobierali od nas ludzie, którzy po wojnie spisywali te zbrodnie.

Przed końcem wojny z tych dołów szedł straszny smród. Niemcy wykopywali tych zamordowanych ludzi i palili. Z tego co pamiętam to jeszcze sześć dołów nie zostało odkopanych.

Siostra opowiadała mi straszną historię. Ja wtedy byłam jeszcze dzieckiem. Gdy gnali kobiety na śmierć jedna z nich urodziła dziecko. I ono leżało na drodze. Przechodzący Niemiec kopnął je pod płot.

Mama wzięła ręcznik i szybko dzieciaka w ten ręcznik zawinęła i do domu. Jednak dziecko już nie żyło.

Potem mama poszła z nami na cmentarz i pochowaliśmy to dziecko. Teraz jednak z siostrami nie możemy znaleźć miejsca, w którym tego dzieciaczka pochowaliśmy.

To były straszne czasy. Kiedyś mówiłam swojej mamie, że to wszystko co ona przeżyła powinno być spisane. Teraz coraz ciężiej z pamięcią. Z mojego wieku nie ma nawet jednej osoby. Żeby choć jakaś koleżanka. Wszyscy już nie żyją. Niedawno umarła **Roma Woronko**. Miała prawie dziewięćdziesiąt lat. Ona jednak mało wiedziała co się tutaj działo bo była w niewoli w Niemczech.

Jak wróciła z Niemiec, to trzeba było po nią furmankę do Olecka wysłać. Nie mogła sama iść bo była taka chuda. Nieśli ją w prześcieradle. Nie pokazywali jej przez dwa tygodnie. Dopiero jak nabrała sił. Jednak przeżyła prawie dziewięćdziesiąt lat.

W Kukowie był dom, w którym nocował Napoleon. Opowiadała nam o tym ta Niemka, co była tutaj z siedmiorgiem dzieci. Na domu tym była tabliczka. Domek ten był pobudowany z gliny i słomy. Miał dach z trzciny. Bardzo gruby. W szczycie były piękne schody i stał piec zbudowany nie z kafli, a z gliny. Stał on na środku. Było też piękne rzeźbione łóżko nazywane ślabenem. Widać, że było mocno stare. Niemka mówiła, że na tym łóżku spał Napoleon.

Mama z tą Niemką chciały ten ślaban wziąć. Wzięły wózek ale ktoś już je uprzedził.

Z Suwalszczyzny bardzo dużo ludzi przyjeżdżało tutaj na szaber. A ile ich zginęło, bo nie wolno było brać?

(Spisane 9 listopada 2013 roku podczas spotkania w Świątlicy Wiejskiej w Kukowie. Przeprowadzenie wywiadu i pracowanie tekstu B. Marek Borawski)



Janina Jasińska (pierwsza z lewej) na spotkaniu 23 listopada w Świątlicy Wiejskiej w Kukowie



Rezerwat Przyrody „Meteoryt Morasko”



Dojazd: Olecko - Warszawa - Poznań - Park Narodowy Ujście Warty - Drawieński Park Narodowy - Poznań - Wielkopolski Park Narodowy - Poznań (wyprawa weekendowa).

Kraterzy meteorytowe w Morasku są jedynym tego typu obiektem w Polsce (takich miejsc jest na Ziemi około 150). W 1976 r. na południowym stoku góry Moraskiej utworzono rezerwat przyrodniczo-astronomiczny o powierzchni 54,5 ha. Znajduje się on w lesie, pół kilometra od osiedla.

Zachowały się tutaj ślady upadku meteorytu żelaznego sprzed 5 tysięcy lat. W promieniu kilkuset metrów znajduje się 7 kraterów, z których największy ma średnicę około 60 m i głębokość 11,5 m. Pole ich rozrzutu ma kształt elipsy. Każde z wgłębień otoczone jest koroną ziemną podwyższoną z jednej strony w kierunku uderzenia. Trzy niewielkie kotłiny wypełnia woda. W okolicy znaleziono 300 kg fragmentów meteorytu. Największy z nich ma masę 78 kg.

Miejscowe meteoryty należą do grupy żelaznych z roju Perseidów, które przecinają orbitę Ziemi co roku w sierpniu.

W słoneczną niedzielę, 27 października 2013 r. w miejscu upadku meteorytu byli: **Konrad Radzewicz, Cezary Lasota i Andrzej Malinowski.**



Węgier odkrywanie

„W towarzystwie odpowiedniego człowieka możesz odbyć podróż dookoła świata, a będzie ci się zdawało, że wszystko to, trwa jedną chwilę. W pojedynkę jedynie wleciesz się przez



świat, nawet jeśli jedziesz ekspresem albo lecisz samolotem”. Zgodnie z maksymą węgierskiego pisarza **Sandora Marai**, kierowana chęcią odkrywania świata społeczność Gimnazjum nr 2 im. Mikołaja Kopernika wspólnie wyruszyła w symboliczną podróż po Węgrzech – małym, położonym w sercu Europy kraju, którego ludność, choć ma azjatyckie korzenie, zanurzona jest w słowiańskim żywiole.

Choć każdy z nas słyszał przysłowie – „*Polak, Węgier, dwa bratanki, i do szabli i do szklanki*” – nasza wiedza o kraju węgierskich przyjaciół jest znikoma. „*Polacy deklarują, że kochają Węgrów, lecz gdy spytać, skąd ten afekt, sensowna odpowiedź pada równie rzadko, jak deszcz w Sudanie. Historia Madziarów nie jest w dzisiejszej Polsce lepiej znana, niż dzieje Basków, choć Rzeczpospolita przez stulecia graniczyła z Koroną Świętego Stefana, o czym zdajemy się zapominać*” – podkreśla kucharz i podróżnik, wielbiciel Węgier, **Robert Makłowicz**.

„Tydzień węgierski” w Gimnazjum nr 2, pozwolił upowszechnić wiedzę na temat węgierskiego dziedzictwa narodowego, węgierskiej historii i kultury. Nauczyciele i uczniowie wspólnymi siłami próbowali dać jak najpełniejszy obraz węgierskiego dorobku kultury: od literatury po sztukę wizualną, a nawet kuchnię.

Młodzież rozpoczęła podróż w nieznaną od zaznajomienia się z geografią Węgier:

– *Dowiedzieliśmy się, że powierzchnia Węgier odpowiada 1/3 powierzchni Polski. Kiedy dyrektorka Anna Siemiątycka opowiadała o kształtowaniu kraju, cała klasa słuchała z uwagą i zaciekawieniem. Czynniki uczestniczyliśmy w ciekawej, okraszanej wieloma ciekawostkami o zwyczajach i tradycjach Węgier lekcji, a co za tym idzie, sporo osób zasłużyło na dobre oceny* – podkreśla **Magda Dzienisiewicz** z klasy I c.

Historycy przybliżyli uczniom mity i realia madziarskich dziejów oraz wprowadzili gimnazjalistów na szlaki historii polsko-węgierskiej:

– *Lekcja wzbudziła niezwykle zainteresowanie uczniów. Pracowaliśmy w grupach, dzięki czemu mogliśmy wymienić się pomysłami i spostrzeżeniami. Bazując na tekstach źródłowych, omówiliśmy najważniejsze fakty dotyczące Węgier, których przeszłość okazała się bliska historii Polski* – komentuje **Aleksandra Kalicka**, uczennica klasy II a.

Uczniowie przygotowali też niespodziankę dla rodziców,

włączając ich tym samym w życie szkoły. Wydarzeniem towarzyszącym ostatniemu spotkaniu z rodzicami była degustacja przyrządzonych przez uczniów potraw kuchni węgierskiej. Na stole znalazły się serowe langosze, pogacze ze skwarkami, zupa rybną halasze czy aromatyczny bogracz – dania, którymi rodzice delektowali się przy dźwiękach węgierskiej muzyki klasycznej.

Podsumowaniem „Węgierskiego tygodnia” był krótki test wiadomości o Węgrzech w języku angielskim, który zweryfikował zdobytą przez uczniów wiedzę, a także „Wieczór poezji i filmu węgierskiego”, który zgromadził gromadnie ambitnych wielbicieli słowa i obrazu.

Istotą organizacji „Węgierskiego tygodnia” było otwarcie się na wielokulturowość, przyjęcie pozytywnej postawy wobec różnorodności językowej, etnicznej i społecznej innych krajów oraz uświadomienie sobie specyfiki „obcych” kultur, ich uwarunkowań, zróżnicowania i bogactwa, którego często nie dostrzegamy. Nauczyciele zgodnie podkreślają, że „Tydzień węgierski” sprowokował tych spośród gimnazjalistów, którzy byli jedynie biernymi odbiorcami programowych zadań, do pełnego włączenia się w działania, mające na celu odkrywanie europejskich kultur.

Magdalena Nyga

Główny Inspektor Sanitarny i Państwowa Agencja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych OSTRZEGAJĄ przed spożywaniem alkoholu niewiadomego pochodzenia oraz nieprzeznaczonego do spożycia dla ludzi i zwraca się z prośbą o informowanie użytkowników alkoholu o konsekwencjach picia alkoholu pochodzącego z nieznanego źródła.

4-15 ml (½ kieliszka do wódki) alkoholu metylowego uszkadza nerw wzrokowy

30 ml (ok. 1 kieliszek wódki) alkoholu metylowego to dawka śmiertelna.

Gdzie najczęściej występuje metanol:

- w alkoholu niewiadomego pochodzenia (np. zakupionym na bazarach)
- w płynach do spryskiwaczy
- w denaturacie
- w odmrażaczach do szyb
- w rozpuszczalnikach

Objawy zatrucia alkoholem metylowym:

- pierwsze objawy po wypiciu alkoholu metylowego są takie same jak po wypiciu alkoholu spożywczego (etylowego)
- następnie pojawiają się: bóle i zawroty głowy, przyspieszony oddech, nudności, wymioty, silne bóle brzucha, światłowstręt i inne zaburzenia widzenia, przyspieszone bicie serca, senność, śpiączka i głębokie zaburzenia świadomości (utrata przytomności, bez możliwości dobudzenia zatrutego).

Pierwsza pomoc:

- wezwać pogotowie ratunkowe
- jeśli zatruty jest przytomny: wywołać u niego wymioty, podać do picia ½ szklanki bezpiecznego 40% alkoholu etylowego (wódki), jeśli nie ma wódki, to podać łyżkę sody oczyszczonej lub proszku do pieczenia rozpuszczonych w ½ szklanki wody.

W przypadku wystąpienia powyższych objawów należy niezwłocznie udać się do najbliższego szpitala lub wezwać pomoc

TEL: 999, 997 lub 112

**AUTO-MOTO****AUTO LAND**części samochodowe, ul. SOKOŁA 1D, tel. (87) 520-12-88 V43102*** AUTOCZĘŚCI;**ul. Grunwaldzka, tel. (87) 520 01 21 K88310* **AUTO-MAX**, ul. Paderewskiego 3A, naprawa: zawieszenia, amortyzatory, elektronika, komputerowa geometria zawieszenia, klimatyzacja, chiptuning tel. 509-746-264; V42803* **MYJNIA GĄBKOWA AUTOMATYCZNA**
aleje Lipowe 1A V39546**SERWIS OGUMIENIA**

OPONY, FELGI



OLEJE SHELL (wymiana gratis)

11 Listopada 31
(szosa na Giżycko).Tel. (87) 520-14-98 V42403**AUTO - MOTO - SPRZEDAM*** **Auta używane**, tel. 501-611-961 V43731* **AUTOCZĘŚCI**, ul. Grunwaldzka, tel. 87-520-01-21K88410* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, tel. 509-746-264 V42813* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, ul. Sokola 1D, tel. 87-520-12-88 V43112* **części używane**, wszystkie marki, Ełcka 2 (przy skupie złomu), tel. 501-611-961 V43721* **Ford Escort Combi**, 1,4B, 1999, tel. 605-485-376 L82202* **Mitsubishi Outlander**, 2005, 2,4B+G tel. 604-193-413B83705* **VW Passat Combi**, 1998, 1,9TDI, 110 KM, tel. 508-097-660 V39616**TURYSTYKA, NOCLEGI, ROZRYWKA*** **„ASTRA” restauracja**, pizza, zestawy obiadowe na telefon: 87-520-25-68, profesjonalny catering, imprezy okolicznościowe, dancingi, ul. Partyzantów 7, www.astra.olecko.pl V38907* **kino**, plac Wolności 22, tel. 87-520-20-59 B84204* **„KOALA” - bar**. Kuchnia tradycyjna, catering.
Plac Wolności 14, tel. (87) 520 15 78 V43301* **konie kabardyńskie**, przejażdżki, pod siodło, Grądzkie 47, tel. 666-316-780, 87-421-22-48 B82509**PIZZA NA TELEFON****PIZZERIA „PRIVE”** zaprasza od 10⁰⁰ do 22⁰⁰Tel. (87) 520-31-32, sms 505-314-536 V37809* **pracownia pisania ikon**, pracownia plastyczna, Katarzyna Waraksa, tel. 663-805-960 B82310* **wczasy**; tel. 87-421-22-48, 666-316-780, www.wiatrakart.fr.pl, e-mail: kawarak@o2.pl B84104**USŁUGI*** **angielski korepetycje**, magister UW, tel. 502-954-863B83107**ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE, SPRZEDAŻ, WYKONAWSTWO**

Sklep „PSTRYK”, ul. Zielona 33

Tel. (87) 520-18-44; 605-990-280; 510-145-891 V41804* **Artykuły i usługi elektryczne**, Grunwaldzka 6, tel. 87-610-00-66 V43102

THE BEST REKLAMA - PIECZĄTKI V41904

GRAWEROWANIE LASEROWE - FOTO KUBKI - FOTO PODUSZKI
WYDRUKI WIELKOFORMATOWE (FOLIA, SIATKA, PŁÓTNO, I WIELE INNYCH)
SZYLDY - TABLICZKI - LITERY 3D - PUCHARY - WIZYTÓWKI - KOZŁUSKI

Olecko, Jasińska 1a, 87 520 62 57, 512 966 803, www.beststudio.pl

* **bezprzewodowy internet iPlus**, tel. 87-520-13-31 B84403* **Budowlana firma**, Tadeusz WITKOWSKI, kompleksowe prace budowlane, tel. 603-754-167, 87-523-41-44 K88510* **cyklinowanie**, tel. 508-216-250 V33912* **Centrum Ogrodnicze**, ul. Rzeźnicka 6; tel. 87-520-22-07 V01547

DIAMART tel. 515 961 233 K89209

Marek GUZEWICZ

GRAWEROWANIE W KAMieniu • LITERNICTWO NAGROBKOWE

* **Foto-Ślub i inne uroczystości**, tel. 660 122 049 B84801

Gabinet PERRO&GATO WETERYNARYJNY

LEK. WET. MAŁGORZATA BIELECKA
SPECJALISTA CHOROBY PSÓW I KOTÓW

V37209 PON-PT: 9⁰⁰-13⁰⁰, 16⁰⁰-19⁰⁰ / SOB: 9⁰⁰-13⁰⁰

ul. Kasprowicza 22, Olecko Tel: 87 735 14 85 **ROYAL CANIN**

* **gazowe, hydraulik**, tel. 502-383-533 V34212

gryfix kondrat

19-300 Elk, ul. Sasankowa 17
tel.: 087 620 03 09, 620 13 08
fax: 087 621 56 07
e-mail: poligrafia@gryfix.pl

Drukarnia Offsetowa

KOMPLEKSOWE USŁUGI DRUKARSKIE

- profesjonalne przygotowanie do druku: projekty graficzne, skład i lamowanie tekstu...
- druk offsetowy na nowoczesnych maszynach jedno- i czterokolorowych
- druk cyfrowy
- uszlachetnianie: foliowanie, lakierowanie UV...
- prace introligatorskie wykonywane przy użyciu profesjonalnych maszyn: linia do produkcji broszur, urządzenia do bigowania, perforowania, bindowania w spirali plastikowej i drucianej.

* **hurtownia spożywcza**, ul. Gołdapska 31, tel. (87) 520-01-50 V43002* **hurtownia wędlin**, od 4.00 do 14.00, ul. Gołdapska 31, tel. 87-520-22-13 B84303* **instalacje elektryczne**, Henryk Rowiński, tel. 510-145-891 V41814* **korepetycje - język angielski**; szkoły podstawowe, gimnazja, szkoły średnie, tel. 608-215-475 L82103* **kowalskie**, spawalnicze, ślusarskie, Gołdapska 31, tel. 87-523-00-80 B83406* **księgowość usługi**, Ternet spółka z o.o, tel. 87-520-31-70 B84005* **materiały budowlane, metalowe, hydraulika - SKŁEP**
BUD-MET, ul. Gołdapska 22, tel. (87) 520 22 41. V42303* **MEBLE - salon**, Jan Bagiński, ul. Rzeźnicka, tel. (87) 520 29-23. V41105* **NAUKA GRY NA GITARZE**: muzyka klasyczna, muzyka rozrywkowa. Zapraszamy dzieci, młodzież oraz dorosłych. Ilość i wymiar lekcji do uzgodnienia. Nauczanie indywidualne. Pierwsza lekcja gratis! tel: 506 191 486

OKULISTA **CENTRUM OPTYKI**
Plac Wolności 9

W każdą sobotę od 10⁰⁰ do 15⁰⁰ REJESTRACJA: 501 267 347
SKŁEP CZYNNY: PN-PT 9³⁰-17⁰⁰, SO 10⁰⁰-15⁰⁰

OKAZJA! OKULARY PROGRESYWNE TANIEJ 20%
OKULARY DO KOMPUTERA - 10%

V38707

- * OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ, tel. 87-520-41-91 V39516
- * pakowanie próżniowe żywności, ulica Rzeźnicza 6, tel. 87-520-22-07 V41504

PERFEKT Biuro Tłumaczeń
AGENCJA USŁUGOWA
KURSY JEZYKOWE WYNAJEM SAL LEKCYJNYCH
 Olecko, ul. Cz. Krzyża 3, tel. 87 520 24 05, www.perfekt-school.pl

- * pizza na telefon – od 10.00 do 22.00, tel.87-520-31-32 lub sms 505-314-536 V37819

- * Pralnia chemiczna, pranie wodne, usługi w ciągu 24 godzin, ul. Grunwaldzka 12, te. 723-565-284 V39007

PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA
 ul. 11 Listopada 24C • usługi weterynaryjne
 tel. (87) 520-30-73 • leczenie zwierząt do-
 komowych
 kom. 660-422-476 • badanie mięsa
 czipowanie, paszporty europejskie
 psy, koty, fretki

- * ROWERY – naprawy i wypożyczalnia, Centrum Handlowe Impuls, tel. 87-520-36-92 V42713
- * skup metali i surowców wtórnych, odbiór własnym transportem, najwyższe ceny, Ełcka 2, tel. 501-611-961 V43711
- * sprzątanie, opieka nad osobami starszymi lub dziećmi, tel. 506-462-495 L82004

STOMATOLOG – 24 godz. tel. 605-893-381
 pełny zakres usług
DERMATOLOG
 plac Wolności 11, , rejestracja tel. 605-893-381 , 87-520-22-22

- * tłumacz języka francuskiego, tel. 888-605-885 B83506

USŁUGI POGRZEBOWE
“Barka”
 ul. Targowa 12, Olecko
 (przy starej Targowicy)
 tel. 87 520 23 55
 tel. 509 338 320, tel. 508 097 660

- * usługi wywrotką Man czteroosiową, koparkoładowarka, TANIO, żwir, piasek, ziemia, wynajem ruszto-
 wań, tel. 504-919-923 K88610

Wypożyczalnia elektronarzędzi HITACHI
 SKLEP „MAJSTER”, Armii Krajowej 3
 Tel. (87) 520-26-39

ZAKŁAD KAMIENIARSKI, Ryszard Topolski
 Wieliczki, ul. Spokojna 1, tel. 501-611-547
 Wyrób nagrobków, blatów kuchennych, parapetów
 i okładzin schodowych

INNE

- * oddam koty (wszystkie czarne) w dobre ręce, tel. 504-997-481 B82808

KUPIĘ

- * stary traktor, tel. 602-235-182 V39536

PRACA

- * ślusarza, spawacza zatrudnię, tel. 602-709-756 L82301
- * zatrudnię stomatologa, tel. 605-893-381 K89009

SPRZEDAM

- * drukarka kolorowa OKI C3300n, A4, idealna do wizytówek, mało używana, 290 złotych, tel. 604-193-413 B83606
- * dom, 3 ha, Jaśki, tel. 502-088-402 K89905
- * działka usługowa, granica obwodnicy, tel. 601-210-819 B79201a17
- * działkę budowlaną, 1650 m.kw., Olecko, tel. 602-709-756 B83805
- * działki budowlane, Jaśki, tel.502-088-402 K90005
- * działki budowlane, uzbrojone, tel. 601-210-819 K85601a17
- * kotły c.o., grzejniki, bojler, HYDROMAX, ul. Targowa 18, tel. 87-615-31-90 V39706

- * komplet mebli do salonu. BRW seria Kent: witryna, komoda, RTV, kolor - kasztan, 700 zł. tel. 600-936-589 B84602
- * książki, I i II klasa gimnazjum, (Gimnazjum nr 2), tel. 603-113-040 V43122
- * luksusy Fala niebieskie 36 sztuk, TANIO, tel. 508-610-285 B83207
- * maszyny, urządzenia rolnicze, tel. 516-670-859 K79301a17
- * mieszkanie 60 m.kw. z działką 400 m.kw., tel. 602-345-477 B84506
- * mieszkanie 60 m.kw., IV piętro, Gołdapska, tel 504-041-857 V41914
- * modele kartonowe, Wydawnictwo WIR, (samoloty 1:50, okręty 1:300), tel. 601-152-454

Promocja w KEY
 Pompy ciepła
 CWU + CO + kolektory słoneczne
 przydomowe oczyszczalnie ścieków
 możliwość montażu
DWORZEC PKP
 tel. 883-110-101 V42014

- * OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ, tel. 87-520-41-91 V39526
- * siedlisko, ul. Wiejska, ok. 40 arów, zabudowane budynkiem gospodarskim, dojazd od strony ulicy Wiejskiej, siła na miejscu, tel. 602-293-333 V39816

WYNAJEM

- * kawalerka do wynajęcia, tel. 508-247-483 K90403
- * lokal użytkowy 100 m.kw., centrum, tel. 723-565-284 V39017
- * lokal użytkowy 140 m.kw., centrum, tel. 501-620-577 V37829
- * mieszkania do wynajęcia, tel. 604-184-868 K90311
- * mieszkanie do wynajęcia, tel. 502-264-901 K90204

Pomieszczenia biurowe do wynajęcia.
 Olecko, ul. Goldapska 22, tel. 502-200-053 V40015

TYGODNIK OLECKI **KUPON NA NAJTAŃSZE OGŁOSZENIE DROBNE**
 – 37 groszy za słowo

auto sprzedam praca
 wynajmę kupię inne

Treść:

.....

.....

Ilość publikacji: x 1 x 2 x 3 x 4 x ?

Podpis:

KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCIUNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY**Projekt „Akademia Obywatela” współfinansowany
jest ze środków Unii Europejskiej w ramach
Europejskiego Funduszu Społecznego****BIURO PORADNICTWA OBYWATELSKIEGO I PRAWNEGO W OLECKU**

DRODZY PAŃSTWO. Emerytury i renty to temat ciągle aktualny i nie zawsze do końca znany. Jedno z zagadnień dotyczących tych świadczeń to dodatki do emerytur i rent. Niektórzy emeryci i renciści mogą liczyć na dodatki specjalne do swoich świadczeń

- Dodatek pielęgnacyjny. Przysługuje osobom, które zostały uznane za całkowicie niezdolne do pracy oraz samodzielnej egzystencji albo ukończyły wiek 75 lat. Przyznawany jest na podstawie orzeczenia lekarza orzecznika ZUS stwierdzającego całkowitą niezdolność do pracy i niezdolność do samodzielnej egzystencji. Dla osób, które ukończyły 75 lat, dodatek pielęgnacyjny przyznawany jest przez ZUS z urzędu.

- Dodatek dla sieroty zupełnej. Doliczany jest do renty rodzinnej, którą otrzymuje sierota zupełna. Jeśli jest to więcej niż jedna osoba, pomoc finansową otrzyma każda z nich.

- Dodatek kombatancki. Przysługuje kombatanom i innym osobom będącym ofiarami represji wojennych i okresu powojennego. Przyznawany jest na podstawie zaświadczenia Urzędu do spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych.

- Dodatek kompensacyjny. Przysługuje kombatanom oraz niektórym osobom będącym ofiarami represji wojennych i okresu powojennego.

- Świadczenie pieniężne dla byłych żołnierzy górników. Przyznawane i wypłacane przez ZUS na podstawie zaświadczenia z Wojskowej Komendy Uzupełnień właściwej miejscu zamieszkania osoby zainteresowanej.

- Świadczenie pieniężne dla osób deportowanych do pracy przymusowej oraz osadzonych w obozach pracy przez III Rzeszę i ZSRR.

- Ryczałt energetyczny. Przysługuje kombatanom oraz niektórym osobom, które są ofiarami represji wojennych i okresu powojennego, żołnierzom zastępczej służby wojskowej przymusowo zatrudnionym w kopalniach węgla, kamieniołomach, zakładach rud uranu oraz batalionach budowlanych.

- Ekwiwalent pieniężny z tytułu prawa do bezpłatnego węgla dla byłych pracowników kopalni całkowicie likwidowanej.

Są to przykładowe dodatki główne do rent i emerytur podstawowych. W przypadku rent i emerytur specjalnych problem jest bardziej złożony. Nasi prawnicy są przygotowani do usunięcia niejasności związanych z tymi zagadnieniami. Można je bezpłatnie wyjaśnić w Biurze Poradnictwa Obywatelskiego i Prawnego w Olecku przy ul. Wojska Polskiego 13, tel. 87 610 2201, email: ak.ob@wp.pl oraz placówkach terenowych w Kowalach Oleckich, Świętajnie i Wieliczkach. Istnieje też możliwość telefonicznego umówienia się na wizytę.



K 90501

K 89607

Prywatne Usługi Pogrzebowe
Janusz Żero
19-400 Olecko, ul. Gdańska 17 (całą dobę)
Filia: Raczeki - tel. 87 56 85 920
tel./fax 87 520 40 88, tel. kom. 602 793 432



PORÓWNAJ CENY

Podpis elektroniczny, certyfikat kwalifikowany, PUE ZUS
AUTORYZOWANY PARTNER UNIZETO TECHNOLOGIES S.A.

PUNKT POTWIERDZANIA TOŻSAMOŚCI

Skrzynka podawcza, e-faktura, certyfikaty niekwalifikowane, ssl, zabezpieczenia serwerów, system unilock. Oprogramowanie, sprzęt, integracja z Płatnikiem, wdrożenia, wszystko w siedzibie klienta.

MTL Creation, tel. 600 936 589, www.mtl.olecko.pl
WYDAJEMY CERTYFIKAT W JEDEN DZIEŃ ROBOCZY
PUNKT INFORMACJI KRS - WYPISY AKTUALNE I PEŁNE
NOWOŚĆ: Obsługa Platformy Usług Elektronicznych (PUE) ZUS. Profil, podpis elektroniczny, wsparcie, integracja firmy z profilem osobistym. Zapraszamy instytucje i osoby fizyczne.

B 82908

SPÓŁKA Z O.O.
TERNET
KOMPUTERY * NOTEBOOKI * KASY FISKALNE
SERWIS BIURO * RACHUNKOWE
mobilny internet w Orange



PLAC WOLNOŚCI 26
tel.: +48 87 520 31 70
http://www.sklep.ternet.com.pl/
e-mail: sklep@ternet.com.pl ; ternet@ternet.com.pl
gg:3985104, skype: skype:marter2?call

Poniedziałek - Piątek: 9⁰⁰ - 18⁰⁰
Sobota: 10⁰⁰ - 14⁰⁰

L 81707

MEDYCYNA ALTERNATYWNA

Zdrowy sen

Sen towarzyszy niejako automatycznie zahamowanym funkcjom mózgu. U młodych ludzi, szczególnie po zmęczeniu fizycznym, pojawia się w sposób naturalny. Co więcej jest on w pełni wartościowy. Naturaliści uważali, też często, że najlepszym środkiem nasennym jest po prostu zmęczenie, najlepiej fizyczne.

By zdrowo spać najpierw należy unikać tego, co sen utrudnia. Znany bułgarski znawca medycyny ludowej i lekarz naturalista Petar Dimkow, człowiek zresztą długowieczny, twierdził, że na zdrowy sen trzeba sobie samemu zapracować. Trzeba bowiem przestrzegać pewnych zaleceń i to konsekwentnie.

Po pierwsze należy wystrzegać się nerwowych i psychicznych zaburzeń, m.in. oglądania filmów i widowisk telewizyjnych o dużej dawce agresji, scen brutalnych. Odnosi się to nawet do dzienników telewizyjnych i relacji politycznych.

Trzeba eliminować lub ograniczać palenie tytoniu, picie alkoholu, mocnej kawy i herbaty.

Niezalecane są przy bezsenności długie rozmowy

ZIMOWA PIELEGNACJA STÓP

Więźmy je przez cały dzień w ciężkich, szczelnie zamkniętych butach. Te okowy męczą i deformują stopy wywołują choroby skóry, sprzyjają rozwojowi grzybicy. A

wielogodzinny ucisk, na jaki narażamy stopy, wpływa źle na krążenie krwi, kondycję serca i kręgosłup.

Buty powinny być wygodne, nie za ciasne - hamując dopływ krwi do stóp, narażamy je na zmarznięcie i odmrożenie. Zamiast wysokich kozaczek, ortopedzi zalecają krótkie, skórzane botki na grubej, elastycznej podszewie. W ogrzanych pomieszczeniach należy je zmieniać na obuwie przewiewniejsze. Zapobiega to poceniu nóg, które wywołuje grzybicę. Wieczorem, po uwolnieniu się z botków, połóżmy kilka minut z uniesionymi nogami, wykonując okrężne ruchy stóp.

Odręczenie naszym stopom przyniesie też wywary z ziół - gotowanych przez 10 minut, a potem lekko ochłodzonych

* mięta (100 g na 2 l wody) odświeży i usunie zmęczenie;

* igliwie (50 g na 2 l) ożywi obieg krwi, a kora z białej wierzby (260 g na 2 l) - uśmierzy ból.

* wywar z kory dębowej lub roztwór nadmanganianu potasu usuną nieprzyjemny zapach.

* Zapobiegniemy odmrożeniom, systematycznie hartując stopy przez zanurzanie nóg w zimnej i gorącej wodzie. Należy powtarzać tę czynność 10-20 razy, a po dokładnym osuszeniu stóp, smarować je maścią kamforową. Także moczenie nóg w rozgotowanych gorących obierkach z ziemniaków to sposób na odmrożenia.



KALENDARZ IMION

4 grudnia (Barbórka - Święto Górni- ka i Naftowca)

Balbiny, Barbary, Berny, Bratumiły,
Chrystiana, Ciecchosławy, Krystyny,
Lubomiły

Bernarda, Biernata, Chrystiana, Ciec-
chosława, Edmunda, Hieronima, Jana,
Krystiana, Krystyna, Piotra

5 grudnia

Edyty, Geraldyny, Kryspiny, Krystyny,
Pręcislawy, Sabiny, Saby, Wilmy
Abla, Anastazego, Geralda, Gerarda,
Henryka, Kryspina, Krystyna, Norbert,
Sawina

6 grudnia (Mikołajki)

Dionizji, Dony, Leontyny, Zenobii
Abrahama, Emila, Emiliana, Jaremy,
Jeremiago, Jeraemiasza, Jarogniewa,
Jeremiego, Jeremy, Mikołaja, Zenona

7 grudnia

Agaty, Agi, Dalii, Dalili, Gerdy, Józefy,
Lili

Agatona, Ambrożego, Marcina, Nimo-
mysła, Polikarpa, Siemirada, Sobiesła-

wa, Teodora

8 grudnia (Niepokalane Poczęcie NMP)

Boguwoli, Delfiny, Elfrydy, Marii, Roz-
maryny, Wirginii
Abrahama, Delfina, Klemensa, Klemen-
ta, Makarego, Romaryka, Rozmaryna,
Światosława, Światozara, Wirgiliusza,
Wirginiusza, Zenona

9 grudnia

Anety, Aniki, Gracji, Izabeli, Joan-
ny, Leokadii, Lody, Nataszy, Walerii,
Wiesławy

Cypriana, Delfina, Gracjana, Grzegorza,
Joachima, Leokadiusza, Wiesława

10 grudnia (Światowy Dzień Ochro- ny Praw Człowieka) (Dzień Praw Zwierząt)

Danieli, Eulalii, Judyty, Julii, Loretty,
Marii, Radzisławy
Andrzeja, Bogdana, Bohdana, Brajana,
Daniela, Dawida, Eulaliusza, Eustache-
go, Eustachiusza, Grzegorza, Mirona

Nasz przepis

Medaliony z wieprzowiny z kaparami

4 medaliony z połówki wieprzowej o
wadze 15 dag każdy, 4 liście szalwii, 4
łyżeczki moczonych przez 20 minut w wo-
dzie kaparów, 4 łyżki oliwy z oliwek, pół
szklanki białego wytrawnego wina, sól,
czarny pieprz

Liście szalwii podsmażamy na roz-
grzanej oliwie, a następnie na tej samej
patelni układamy jeden obok drugiego
wieprzowe medaliony i smażymy je z
obu stron.

Gdy mięso zarumieni się z obu stron,
skrapiamy je winem, a po odparowaniu
wina przyprawiamy je solą i pieprzem.

Teraz dodajemy do mięsa wyciśnięte
z wody kapary i dusimy na małym ogniu
pod przykryciem 10 minut.

Medaliony podajemy na ogrzonym
półmisku, polane sosem z kaparami.

Wątróbka na słodko

50 dag wątróbek drobiowych, łyżka mąki,
duża cebula, 2 jabłka, 2 mandarynki, 2
łyżki rodzynek, 4 łyżki masła roślinnego,
sól, pieprz, pieprz kajeński, pół łyżeczki
kolendry, 2 ząbki czosnku

Umyte i osuszone wątróbki oprósza-
my mąką i smażymy na gorącym tłusz-
czu około 4 minut. Dodajemy posiekaną
cebule, pokrojone w grubą kostkę lub
w ósemki jabłka, rodzynki, zmiążdzo-
ny czosnek i przyprawy. Smażymy na
małym ogniu 3-4 minuty. Po tym czasie
dodajemy podzielone na części mada-
rynki.

Podgrzewamy.

Podajemy z ryżem na sypko.

Owocowa whisky

½ małego ananasa lub częśćka dużego, ½
szklanki schłodzonego ginger albo piwa
imbirowego, 2 łyżeczki soku z limonki lub

cytryny, kilka kostek lodu, 3 łyżeczki whi-
sky, wisiienki koktajlowe

Cząstkę ananasa odkładamy do de-
koracji. Resztę obieramy i kroimy na
kawałki. Wkładamy do szklanki. Do-
dajemy whisky, sok z cytryny oraz lód.
Napój uzupełniamy piwem imbirowym.
Cząstkę ananasa i wisienkę koktajlową
nasadzamy na wykałaczkę i dekorujemy
niż drink. Podawać zaraz po przygoto-
waniu.

Galaretka drobiowa

2 skrzydła indycze (ok. 75 dag), 2 kur-
czaki (ok. 35 dag), 3 nogi kurczaka (ok.
60 dag, włoszczyzna (ok. 75 dag), 3 łyż-
ki żelatyny, 6 ząbków czosnku, 2 cebule,
puszka groszku konserwowego, 3 jajka,
pęczek natki pietruszki, sól, 3 liście lau-
rowe, 7 ziaren pieprzu czarnego, 4 ziar-
na ziela angielskiego, pieprz cytrynowy
mielony

Do garnka wlewamy 5 litrów wody i
wkładamy całe mięso. Gotujemy około 1
godziny. W trakcie szumujemy. Po tym
czasie dodajemy włoszczyznę, cebule,
pieprz ziarnisty, ziele angielskie, liście
laurowe i solimy do smaku.

Gotujemy jeszcze półtorej godziny.
Po tym czasie mięso i włoszczyznę wy-
mujemy.

Pozostały wywar precedzamy. W
jednej szklance wywaru rozpuszczamy
żelatynę.

Do wywaru dodajemy rozgniecione
ząbki czosnku i oraz niecałe pół łyżeczki
pieprzu cytrynowego mielonego i wy-
war ponownie zagotowujemy. Wraz z
żelatyną.

W międzyczasie z mięsa zdejmujemy
skóry i oddzielamy je od kości.

Na dno szklanych foremek wkła-
damy listek natki pietruszki, 4 ziarna

Cytaty na ten tydzień

... kto raz widział granice świata,
ten najboleśniej doświadczać będzie
swego uwięzienia.

Olga Tokarczuk

Prawiek i inne czasy

...dla zwykłych ludzi długo jeszcze
najważniejsze będzie tylko miłość i
śmierć.

Jego ciało nie zestarzało się jeszcze
(...) wciąż miał wiele czasu na jedno
i na drugie.

Artur C. Klarke
Odyseja kosmiczna

PRZYSŁOWIA

Gdy Barbara się rozdeszczy, na
Gody (Boże Narodzenie) mocny mróz
trzeszczy.

Kiedy na św. Barbarę (4 grudnia)
błoto, będzie zima jak złoto.

Na Barbórkę mróz, szykuj chłopie
wóz, a jak odtajanie, to szykuje sanie.

W święto barbarki najlepsze tarki
(owoce tarniny). Przemrożenie dzikich
owoców poprawiało w tradycji ludowej
ich jakość.

Grudzień daje się we znaki, tym co
późno kopią ziemniaki.

Gdy zamarznie pierwszego grudnia,
wyschnie niejedna studnia.

W pierwszym tygodniu grudnia, gdy
pogoda stała będzie zima długo biała.

Jeżeli cały grudzień suchy i mroźny,
to całe lato będzie suche i upalne.

Ile śniegu przy św. Mikołaju (6
grudnia) tyle trawy da drugi Mikołaj w
Maju.

Na święty Ambrożo (7 grudnia) po-
prawia się mrozy.

Gdy nierychło liść opada zima ostra
bywa rada.

Gdy tęga zima nastanie w pierwotka
Adwentu osiemnaście tygodni nie spo-
cznie ani momentu.

groszku, jedna część podzielonego
na osiem jajka oraz drobno pokrojone
mięso do wysokości dwóch trzecich
naczynia.

Następnie zalewamy chłodnym
wywarem, a po dalszym wystudzeniu
wstawiamy do lodówki do zastygnię-
cia.

Surówka z jabłek i cebuli

2 jabłka, 4 cebule, 3 jajka ugotowane
na twardo, łyżka musztardy, pół szklan-
ki oliwy, pół ząbka czosnku, sok z cytry-
ny, sól, pieprz, cukier do smaku

Jajka obieramy i jedno żółtko od-
kładamy. Pozostałe jajka drobno sie-
kamy. Żółtko rozcieramy razem z
musztardą i dodajemy po trochu oliwę.
Ucieramy w ten sposób sos. Przypra-
wiamy go do smaku solą, cukrem i so-
kiem z cytryny. Obraną cebule kroimy
w cienkie paski i dodajemy do sosu
mieszając, następnie wrzucamy do
sosu utarte na tarce o dużych oczkach
jabłka. Na koniec dodajemy posiekane
jajka i drobno utarty czosnek. Wszyst-
ko dokładnie mieszamy.



Uciekał przed policjantami kierując samochodem na podwójnym gazie

Kierujący VW Passatem nie zatrzymał się do kontroli drogowej i próbował uciec policjantom. Po krótkim pościgu samochód zatrzymano. Kierował nim 26 letni mieszkaniec gm. Kowale Oleckie będący pod wpływem alkoholu

1 grudnia około 18.45 w trakcie patrolu policjantów Ruchu Drogowego na trasie Lenarty – Olecko w Lenartach samochód osobowy m—ki VW Passat wyprzedził radiowóz. Z uwagi na niesprawne tylne oświetlenie pojazdu policjanci postanowili zatrzymać samochód do kontroli drogowej włączając sygnały świetlne - błyskowe. Kierujący VW Passatem na widok radiowozu gwałtownie przyspieszył i nie reagował na dawane sygnały do zatrzymania. Podjęto pościg za tym samochodem, który zajeżdżał drogę zarówno policjantom jak też innym uczestnikom ruchu zmuszając ich do zjechania na pobocze. Za miejscowością Dąbrowskie w kierunku Olecka kierujący ww. samochodem na łuku drogi stracił panowanie nad prowadzonym pojazdem i zjechał na lewą stronę drogi uderzając w barierę ochronną od której odbił się zatrzymując się przy prawej stronie drogi. W tym czasie jeden z pasażerów, który siedział z tyłu wybiegł uciekając do pobliskiego lasu. Kiedy policjanci dobiegli do VW Passata próbując otworzyć drzwi, kierowca zablokował drzwi od wewnątrz, a następnie kontynuował dalszą ucieczkę pojazdem w kierunku Olecka. Na skrzyżowaniu drogi W 653 z drogą do Możnych uciekający pojazd skręcił w lewo i po przejechaniu około 200 metrów zatrzymał się. Z samochodu zaczął się wydobywać dym. Kierowca wybiegł z samochodu i uciekł do pobliskiego lasu.

W wyniku podjętych dalszych działań ustalono dane kierującego, którym okazał się Marcin D. lat 26 mieszkaniec gm. Kowale Oleckie, będący pod wpływem alkoholu – (0,54 promila w wydychanym powietrzu). Kierowca po kilkunastu minutach sam wrócił na miejsce zdarzenia przyznając się do kierowania tym samochodem. W rozmowie z kierującym ustalono, iż nie zatrzymał się on do kontroli drogowej podejmując ucieczkę ponieważ spożywał wcześniej alkohol w postaci piwa oraz miał aktualny zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych. Marcina D. zatrzymano w KPP Olecko do wyjaśnienia sprawy. Teraz będzie odpowiadał przed sądem za prowadzenie pojazdu pod wpływem alkoholu za co grozi do 5 lat pozbawienia wolności oraz zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych. Za nie zatrzymanie się do kontroli drogowej będzie również ukarany grzywną do 5000 zł. Zatrzymany do wytrzeźwienia i wyjaśnienia sprawy Marcin D. już 2 grudnia usłyszał zarzuty.

...inni kierujący na podwójnym gazie

W miniony weekend na drogach powiatu oleckiego policjanci zatrzymali jeszcze trzech nietrzeźwych kierowców.

Niechlebnym rekordzistą był Jerzy R. lat 26 mieszkaniec gm. Kowale Oleckie, który 1 grudnia około godz. 17.00 w miejscowości Sokółki kierował samochodem m-ki Suzuki Vitara - miał prawie 2,7 promila alkoholu w wydychanym powietrzu.

Kolejnym nietrzeźwym kierowcą był Józef F. lat 51 mieszkaniec gm. Kowale Oleckie, który 1 grudnia około godz. 16.00 został zatrzymany w Wężewie. Kierował ciągnikiem Ursus – wynik 2,6 promila alkoholu w wydychanym powietrzu. Jerzy R. i Józef F. będą teraz odpowiadali przed sądem za kierowanie pod wpływem alkoholu za co grozi do 2 lat pozbawienia wolności oraz pozbawienie uprawnień do

kierowania pojazdami mechanicznymi.

W sobotę 30 listopada około godz. 14.00 dyżurny KPP w Olecku otrzymał informację, iż na trasie Olecko – Gąski w rowie leży samochód m-ki Polonez.

Kiedy policjanci przyjechali na miejsce zastał samochód z wybitą przednią szybą samochodzie, a w pojeździe nie było żadnej osoby.

Natychmiast ustalono świadków tego zdarzenia, którzy podali, iż kierowca jadąc tzw. wężykiem stracił panowanie nad samochodem i zjechał do rowu. Następnie po wybitciu przedniej szyby wyostał się na zewnątrz tego samochodu, a następnie uciekł w pole.

W trakcie wykonywania dalszych czynności w tej sprawie policjanci otrzymali informację, iż drogą od strony miejscowości Gąski do m. Kukowo idzie chwiejnym krokiem mężczyzna, który ma silnie zabrudzoną odzież i najprawdopodobniej jest kierowcą powyższego samochodu. Natychmiast udano się po tego mężczyznę, którym okazał się Grzegorz M. lat 37 mieszkaniec gm. Olecko.

Przeprowadzone badanie trzeźwości wykazało 2.2 promila alkoholu w wydychanym powietrzu.

Po krótkiej rozmowie wymieniony przyznał się do kierowania tym samochodem. Następnie Grzegorza M. osadzono w PDOZ w Olecku, gdzie następnego dnia po wytrzeźwieniu przesłuchano w charakterze podejrzanego. Za powyższe przestępstwo będzie teraz odpowiadał przed sądem.

rzecznik prasowy KPP aspirant Tomasz Jegliński

Śmiertelne potrącenie pieszego

Oleccy policjanci wraz z Prokuratorem wyjaśniają okoliczności śmiertelnego wypadku drogowego, do którego doszło przy ul. 11- Listopada. Kierujący prawdopodobnie samochodem osobowym nieustalonej marki koloru szarego lub srebrnego potrącił pieszego prowadzącego rower i odjechał z miejsca zdarzenia. 53 letni mieszkaniec gm. Wieliczki w wyniku doznanych obrażeń zmarł w szpitalu. 27 listopada około 16.10 dyżurny oleckiej policji otrzymał informacje od dyspozytora pogotowia ratunkowego o potrąceniu pieszego na ul. 11-Listopada.

Natychmiast na miejsce pojechał patrol policji. Policjanci na miejscu zastali zespół karetki pogotowia ratunkowego, który zabierał poszkodowanego do 108 Szpitala Wojskowego w Elku. Wstępnie ustalono, że kierujący najprawdopodobniej samochodem osobowym koloru srebrnego lub szarego jadąc od strony miejscowości Jaśki do Olecka na prostym odcinku drogi w okolicy supermarketu przy ul. 11-Listopada potrącił pieszego prowadzącego drogą rower i nie zatrzymując się oddalił, się w nieustalonym kierunku. Policjanci zabezpieczyli miejsce wypadku. Następnie pod nadzorem prokuratora funkcjonariusze wydziału kryminalnego przeprowadzili oględziny i zabezpieczyli ślady. Mimo natychmiastowej pomocy medycznej pokrzywdzony Henryk T. lat 53 mieszkaniec gm. Wieliczki w wyniku doznanych obrażeń zmarł w 108 szpitalu Wojskowym w Elku.

Teraz pod nadzorem prokuratora prowadzone będzie śledztwo, które wyjaśni szczegółowe okoliczności i przebieg wypadku.

rzecznik prasowy KPP aspirant Tomasz Jegliński

POLICJA PROSI O POMOC PRZY USTALENIU SPRAWCY WYPADKU

Wszystkie osoby które mogą przyczynić się do ustalenia sprawy tego wypadku proszone są o kontakt z Komendą Powiatową Policji w Olecku pod nr 87-520-72-00 lub pod nr 997



XV Turniej Szachowy Juniorów o Puchar Trzech Leszczy

Od 22 do 24 listopada w Giżycku odbył się XV Turniej Szachowy Juniorów o Puchar Trzech Leszczy. Na zawody przybyli zawodnicy i zawodniczki z województw: warmińsko-mazurskiego, podlaskiego i pomorskiego.

Zawody zostały podzielone na dwa oddzielne turnieje. W pierwszym mogli wziąć udział zawodnicy posiadający ranking Polskiego Związku Szachowego (PZSzach) nie wyższy niż 1600. Turniej rozegrany został systemem szwajcarskim na dystansie 8 rund i czasem gry jednej godziny na zawodnika. Klub MLKS Czarni Olecko reprezentowała **Marietta Maka-**



rewicz. Marietta zdobyła 5 pkt i zajęła w końcowej klasyfikacji 8. miejsce. Startowało 33 zawodników. Marietta podwyższyła również swój ranking do kategorii II.

W drugim turnieju wystąpili zawodnicy legitymujący się rankingiem nie niższym niż 1600 (PZSzach). Barwy MLKS Czarni Olecko reprezentował **Konrad Konewko.** Turniej rozegrany został na dystansie 5 rund systemem szwajcarskim z tempem gry 60 minut + 30 sekund na posunięcie na zawodnika. Konrad z dorobkiem 1,5 pkt zajął 21. miejsce. W turnieju wzięło udział 26 zawodników.

*Krzysztof Konewko
sekcja szachowa MLKS Czarni Olecko*

Mistrzostwa Rejonu VI w Tenisie Stołowym szkół ponadgimnazjalnych zrzeczenia SZS - Gołdap

2 grudnia br. nasze drużyny tenisowe uczestniczyły w turnieju o Mistrzostwo Rejonu w Tenisie Stołowym szkół ponadgimnazjalnych SZS. W obu kategoriach wystąpiło po 7 drużyn (mistrzowie i wicemistrzowie 4 powiatów) z Ełku, Olecka, Giżycka i Gołdapi. Zwycięstwo w 3 kolejnych pojedynkach dawało awans do finału i pewny awans do przyszłorocznych mistrzostw województwa. Jednak ta sztuka udało się jedynie drużynie damskiej (dziewczęta przegrały w finale z obecnymi mistrzyniami województwa II LO w Giżycku). Chłopcy przegrali dwa pojedynki, co w końcowym rozliczeniu dało 4 miejsce w turnieju.

Drużyny LO Olecko wystąpiły w składzie: **Ada Barszczewska i Ewa Boguszewska, Daniel Ciszewski i Artur Opanowski.**



PÓLNOCNA LIGA REGIONALNA

Rozegrano trzy kolejki meczów sezonu 2013-14 których wyniki przedstawiam poniżej:

Omet Srokowo – UKS Olimp Kętrzyn II 10:0, OSP Grom Lenarty – Czarni Olecko 10:3, UZKS Spinaker Węgorzewo – UKS Jantar Gołdap 1:10, UKS Orły Gawliki Wielkie – UKS Ratusz Giżycko 3:10, pauzował zespół LUKS ABC Żak Pisanica

W drugiej kolejce padły rozstrzygnięcia: Kętrzyn – Pisanica 1:10, Gołdap – Srokowo 10:6, Giżycko – Lenarty 10:1, Węgorzewo – Gawliki Wielkie 10:7 Pauzowało Olecko.

W trzeciej odsłonie uzyskano wyniki: Pisanica – Olecko 10:0, Kętrzyn – Gołdap 0:10, Srokowo – Gawliki Wielkie 8:10, Lenarty – Węgorzewo 2:10 pauzowało Giżycko

Po trzech kolejkach tabela przedstawia się następująco:

1. UKS Jantar Gołdap	6:0	30:7
2. LUKS ABC Żak Pisanica	4:0	20:1
3. UKS Ratusz Giżycko	4:0	20:4
4. UZKS Spinaker Węgorzewo	4:2	21:19
5. Omet Srokowo	2:4	24:20
6. UKS Orły Gawliki Wielkie	2:4	20:28

7. OSP Grom Lenarty	2:4	13:23
8. Czarni Olecko	0:4	3:20
9. UKS Olimp Kętrzyn II	0:6	1:30

W grudniu planujemy rozegranie jeszcze trzech kolejek, a zakończenie I-szej rundy odbędzie się w styczniu 2014 roku. Ze skąpych informacji jakie docierają na temat odbytych spotkań do organizatora wychwyliłem wiadomość o zwycięstwie weterana **Władysława Żygadło** z Węgorzewa nad **Stanisławem Gąsiorem** w stosunku 3:1

jp

infoLAND

OLECKO, Plac Wolności 15, tel. 87 520 31 31

Komputery Notebooki Drukarki Oprogramowanie

Sprzedaż Serwis

Tusze Tonery

Podpis elektroniczny

Telewizja cyfrowa

Internet bezprzewodowy

Zapraszamy: 9⁰⁰-17⁰⁰, sobota 10⁰⁰-14⁰⁰



PO KOKARDE

F. No 153

Historia pewnej znajomości z telefonem w tle

Siedzieli naprzeciwko siebie onieśmieleni wszystkim: swoim wiekiem, wyglądem, spotkaniem. Jedyne kawiarniany stolik i niewielki tłum ratował sytuację. Po raz kolejny chcieli tyle sobie powiedzieć, wyznać, przeprosić, a po raz kolejny milczeli, zawstydzenie rozlało się po dojrzałych twarzach. Zupełnie jak kiedyś, kiedy wiedzieli, czuli, że są dla siebie pisani. To już ćwierć wieku. Z perspektywy tylu lat można by wysnuć pochopny wniosek, że tamto uczucie wywietrzało, a pozostały tylko rozmyte wspomnienia. Nic bardziej mylnego. Żał? Raczej do siebie niż do drugiej osoby, ale wielki jak stąd do kosmosu. I ten ścisisk serca, i taka sama nieśmiałość.

Poznali się, kiedy w kraju wrzało od rewolucji wolnościowej. Młodzieńcza krew równie żywo pulsowała na samo hasło „solidarność”, jak i na miłość, która się zjawiała na obozie sportowym w ostatnie wakacje szkoły średniej. Wystarczyły dwa tygodnie, by pokochali się miłością pierwszą i prawdziwą. A może to było już po pierwszym spojrzeniu, choć wstydziło się do tego przyznać.

Tydzień po obozie przyjechał niespodziewanie, bez zapowiedzi, czym wprawił bardziej w zakłopotanie ją niż rodziców. Twierdził, że list za długo by szedł, a telegram (wtedy telegramy były najszybszą formą przekazu) mógłby wystraszyć. I... znowu nie potrafili ze sobą rozmawiać, nie mieli odwagi wyznać tego, co czują. Rodzice ulokowali ich w oddzielnych pokojach na piętze, ale nieśmiałość, zawstydzenie i... Bóg wie co jeszcze, nie pozwoliło im na bycie naprawdę razem. On się zamykał, coś bąkał, ona próbowała, ale zazwyczaj były to tematy zastępcze i nic nie znaczące. Kiedy wyjechał po trzech dniach, zaczęły napływać płomienne listy. Ona też pisała, niemal codziennie. Na pewno każdego dnia wypatrywała listonosza i czerwieniła się, kiedy głośno oznajmiał, że dzisiaj przyniósł jej przesyłkę.

Rok szkolny był pod znakiem matur.

Widok koperty z wypisaną jego ręką adresem wprowadzał w podniecające bicie serca. Ile można wyczytać z jednego listu, wie tylko zakochany. A ich miłość nabierała rumień-

ców. W listach. Kiedy przyjeżdżał, bali się siebie, bliskości i znowu nieporadnie byli parą. Po wyjeździe listy i przeprosiny, że nie tak miało być, że tyle chcieli sobie powiedzieć.

Na Studniówkę ona poszła z lepszym tancerzem, bo on przecież nie umie tańczyć i czy w ogóle się odezwie w towarzystwie? On nie miał więc śmiałości wysłać swego zaproszenia, więc zrezygnował z balu.

- Przechowuję dla Ciebie zaproszenie na Studniówkę – przyznał się – Ciągle na Ciebie czeka – spojrzął nieśmiało, a w jej oczach dojrzał żę.

Potem była matura, do której jego nie dopuścili, a ona zdała i w październiku była już na uczelni. Ciągle pisali do siebie. On wpadał czasami, ale zawsze nie w porę, bo albo wyjeżdżała gdzieś z grupą, do rodziców, albo organizowała jakieś akcje i nie miała dla niego czasu. I żeby chociaż się odezwał, rzucił się na nią, przytulił ją mocno i nareszcie powiedział to, na co czekała. Nie! Patrzył tymi swoimi nieśmiałymi oczami, kulił się w sobie, zmykał i zapadała ta cholerna cisza. Nie wytrzymała. Tym bardziej, że wokół jej orbity ciągle ktoś się kręcił. Napiisała, żeby już nie przyjeżdżał, zapomniał, żeby odesłał listy. Nie przyjeżdżał, odesłał.

- Nie zapomniałem. Nie potrafię zapomnieć – wyznał dotykając nieśmiało jej koniuszków dłoni.

- Wiem. Ja też.

Zanim się spotkali ćwierć wieku później przy kawiarnianym stoliku w pewien jesienny dzień, on ożenił się, potem ona. Każde z nich doczekało się trójki dzieci. I kiedy odnaleźli się w wirtualnym świecie, wysłali do siebie tysiące smsów, które wiele wyjaśniły. Nareszcie dogadali się. Popijali herbatę, ciągle coś sobie wyjaśniali. „Dlaczego o mnie nie walczyłeś?” – to ona. „Próbowałem. Nie chciałaś mnie”. „Chciałam, tylko nie umiałam ci tego okazać” – znowu ona. „Teraz to wiem.” – on. „Nie było dnia, żebym o Tobie nie marzył, nie tęsknił” – on. „Nie było dnia, żebym nie żałowała” – ona.

Zapadła cisza, w której dało się usłyszeć rozdzierający żal obu serc.

- Może gdyby ćwierć wieku były komórki...

- Może – żal nie opuszczał - Jak myślisz, udałoby się nam?

- Przecież jesteś moją jedyną i prawdziwą miłością.

- Wiem. Jesteś moją jedyną i prawdziwą miłością.

Marusia



Kreski garbaty

WALDEMARA RUKŚCIA

